

La Survivance

Dieu au plus haut

Gloire à des cieux



NOEL 1935



NOEL 1935

NOEL ENFANTIN

Sous l'ange des songes roses
volent sur les berceaux
et toutes les portes sont
closes

Sous l'ange des songes roses
met dans les petits sabots
pour, les joujoux et les
roses

volent sur les berceaux.

Le mystère des cheminées

l'un de mes plus doux
secrets.

Prigie les jeunes années
Le mystère des cheminées.
mettant mes cadeaux
secrets

ni les bûches satinées
Le mystère des cheminées
l'un de mes plus doux
secrets.

Les enfants, petites têtes,
ne ce soir la gaieté.
Noël est l'ami des fêtes,
il pas vrai petites têtes?
fut de tout temps chanté
les mamans et les poètes.

Les enfants, petites têtes,
ne ce soir la gaieté."
Gauthier-Ferrières

Premier Noël en Nouvelle-France

Reportons-nous à quatre siècles
de distance. En la nuit de Noël 1565,
il y a fête à Québec, alors appelé
Stadaconé — une centaine de Français
entourent leur chef et père, Jacques
Cartier — et leurs deux aumô-
niers, dom Guillaume et dom An-
toine.

Ils sont réunis dans un misérable
fortin en bois, construit au confluent
des rivières Lairet et Ste-Croix [St-
Charles]. Au dehors, il fait froid, si
froid qu'à l'intérieur on jouit de la
douce chaleur qui se dégage des bu-
ches dont est rempli le foyer...

Avant d'essayer de nous représen-
ter ce que fut ce premier Noël en
terre canadienne, demandons-nous
comment il se fait qu'il y ait à des
Français, perdus pour ainsi dire au
milieu de la forêt épaisse et isolés
du reste du monde vivant...

L'année précédente, 1564, un ma-
rin Malouin, doté d'un grand bon
sens, d'un jugement ferme, d'un
courage audacieux, d'une haute pru-
dence et d'une profonde expérience
des hommes, au cœur plein de pitié
et de foi, avait fait voile pour le
Nouveau Monde et avait pénétré
dans le golfe St-Laurent. Les In-
diens lui avaient parlé du grand
fleuve "qu'eux avaient remonté là
où l'on trouve l'eau douce". A son
retour en France, l'enthousiasme a-
vait été si vif qu'une seconde expé-
dition avait aussitôt été décidée.

Le 16 mai 1565, donc, jour de la
Pentecôte, confession, communion et
messe à la cathédrale de St-Malo.
Les partants, Jacques Cartier en tête,
reçoivent la bénédiction de l'é-
vêque.

Trois jours plus tard, à la faveur

de la marée montante, on déploie les
voiles. Le 26 juillet, les trois bâ-
timents [Grande Hermine, Petite
Hermine et Emerillon] sont réunis
au Blanc-Sablon, [côte du Labra-
dor].

Le 9 septembre, avait lieu une en-
trevue entre Jacques Cartier et Don-
nacona, chef des Indiens de Stada-
coné [le futur Québec]. Le 16, il fait
entrer ses vaisseaux dans la rivière
Sainte-Croix, [St-Charles], pour
l'hivernement. On échange des pré-
sents avec les Indiens et Cartier dé-
cide de remonter le fleuve l'été ven-
ant. Les Indiens veulent le détourner
de son projet, mais, le 19, il part
sur l'Emerillon.

Arrivé à Hochelaga le 2 octobre,
il y est reçu avec enthousiasme; il
visite la bourgade, prie sur les ma-
lades qu'on lui présente comme à un
"grand guérisseur". Le lendemain,
il se rend jusqu'au pied du Mont-
Royal. Il revient à Québec le 11 et
dispose tout pour l'hivernement.

Aussi longtemps que la saison le
permet il se fait catéchiste des sa-
vages. Il va, de hutte en hutte, por-
ter la bonne nouvelle de l'Evangile
à ceux qui ne connaissent encore que
le Bon et le Mauvais Manitou. Il
examine leurs mœurs et coutumes.

Mais brusquement, vers la mi-no-
vembre, l'hiver s'abat sur les Français
qui sont mal préparés à sa ve-
nue si rapide et si soudaine. Ils ne
résistent donc pas longtemps aux at-
taques du scorbut qui décime les In-
diens... Et, chose étrange, aussitôt
que la maladie les atteint, les In-
diens s'éloignent d'eux, alors qu'ils
auraient pu de suite leur indiquer
le remède sauveur.

Il ne reste donc aux Français aux
prises avec la maladie et avec la
crainte que leur inspirent mainte-
nant les Indiens qui pourraient bien
profiter de leur faiblesse pour les
attaquer, que leur esprit de foi et
leur confiance en la divine Providen-
ce.

C'est dans ce cadre que nous al-
lons tenter de nous représenter le
premier Noël sur ce sol qui nous est
si cher à tous.

Ni l'histoire, ni les relations de
Cartier ne nous en ont conservé le
souvenir, mais il est impossible de
croire que cette solennité passa inap-
perçue, en dépit des circonstances
pénibles où l'on se trouvait: mala-
des, isolés, craignant de se voir at-
taqués par des Indiens dont on se
méfiait à bon droit, les Français ne
pouvaient s'empêcher de revoir le
doux pays de France, de songer à
l'atmosphère familiale qui réchauffe
tous les cœurs en cette nuit où l'En-
fant-Dieu vient apporter le pain aux
hommes de bonne volonté.

Et pourtant, ne sont-ils pas eux
aussi des hommes de bonne volonté?
Car, pourquoi ont-ils quitté leur
pays, sinon pour ouvrir de nouvelles
terres à la civilisation chrétienne?
sinon pour étendre le règne de Dieu
en ces terres infidèles?

Écoutons l'un des aumôniers prê-
cher à ces hommes en cette nuit qui
les réunit tous au pied de l'autel:
"Peut-il s'empêcher de comparer leur
aisé fortin à l'étable de Bethlé-
m et de leur dire que c'est là la
naissance d'une grande œuvre! Puis-
je se rappelle la parabole de l'Evangel-
iste: si le grain jeté en terre ne
meurt pas, il ne porte pas de fruit...
et ici, se tournant vers les malades,

il les exhorte à souffrir leur mal a-
vec joie et patience; car, leur dit-il,
c'est vous, qui, en offrant généreu-
sément le sacrifice de votre vie, as-
sureriez pour demain une moisson
magnifique!"

"Et si tous nous devons mourir
ici, abandonnés de tous, tournons nos
regards vers l'Enfant de la Crèche
qui naît aujourd'hui dans une si
grande pauvreté... Lui aussi, il au-
rait pu être mieux partagé, il au-
rait pu posséder de l'or et des pa-
niers, avoir des serviteurs... Mais il
ne l'a pas voulu. Il a voulu que tou-
te sa vie, de la Crèche à la Croix
ne fût qu'une longue passion... et
c'est cette souffrance d'un Dieu qui
a sauvé le monde et lui a permis
d'entrer dans la gloire."

"Notre souffrance à nous aussi as-
surerait le succès de cette entreprise
qui semble devoir se terminer par
un si lamentable échec. Dieu a ses
vues sur ce continent, puisqu'il per-
met à ses pionniers de tant souffrir!
Courage donc et confiance..."

Oui, confiance en Dieu qui se con-
tentera du sacrifice des victimes les
plus pures parmi nous et qui garde-
ra à l'Ancienne comme à la Nouvelle
France ses vaillants serviteurs!"

Au moment de la communion, Jé-
sus s'avance vers ces hommes qui
tous ne peuvent même venir au-de-
vant de lui... Quelle fervente prière
ne s'éleva-t-elle pas alors de ces â-
mes généreuses. O mon Dieu, prenez
ma vie, mais ne permettez pas que
ces tentatives de colonisation soient
vaines! Faites que la France envoie
en Amérique le meilleur de son sang,
et qu'un jour, la Nouvelle-France
soit pour vous une terre d'élection

comme l'Ancienne l'est aujourd'hui!
Nous savons comment cette prière
a été exaucée... Dieu se contenta
du sacrifice de 25 de ces braves pi-
onniers; et, au lendemain d'un acte
de foi public, Jacques Cartier fut ex-
cisé. Dieu et Marie qui avaient des-
cendus sur notre cher Canada, en-
voient vers lui un sauvage qui lui
indiqua le remède sauveur.

Ne pouvons-nous pas affirmer que
ce premier Noël en terre canadien-
ne, dans des circonstances aussi pé-
nibles, fut la véritable naissance de
notre race? Dieu pouvait-il ne pas
bénir tant d'héroïsme et de foi?
Eux, les hardis pionniers, "allaient
dans la souffrance, et semaient à
pleines mains; nous, leurs fils, leurs
descendants, nous venons avec allé-
gresse recueillir les abondantes
moissons que nous ont préparées
leurs labeurs et leurs sacrifices!"

En la nuit de Noël, rappelons-nous
les fastes de notre histoire. Remer-
cions Dieu de nous avoir donné des
ancêtres si dignes de respect et d'ad-
miration; disons le mot, si digne de
vénération pour leurs vertus, leur
sainteté. Priions Dieu, afin que l'E-
glise couronne bientôt les vertus de
ces saints de chez nous par l'auréole
d'un culte public...

Et priions Dieu pour qu'une terre
si riche en fleurs et en fruits de
sainteté soit une terre bénie... pour
que la nation canadienne soit tou-
jours digne de la mission reçue de
la fille aînée de l'Eglise; étendre
jusqu'aux extrémités de la terre la
lumière de la foi et de la civilisa-
tion chrétienne: Gesta Dei per Fran-
cos!... et per Canadenses.
Georges Crépéau, O.M.I.

"NOEL" PAR HOLMES

Trois anges sont venus ce soir
M'apporter de bien belles
choses.

L'un d'eux avait un ascenseur,
L'autre avait un chapeau de
roses

Et le troisième avait en main
Une robe toute fleurie
De perles et de jasmin,
Comme en a Madame Marie.

Noël! Noël!
Nous venons du ciel
L'apporter ce que tu désires!
Car le bon Dieu
Au fond du ciel bien
Est chagrin lorsque tu soupies

Veux-tu le bel encensoir d'or,
Ou la rose éclose en couronne?
Veux-tu la robe, ou bien encor
Un collier où l'argent fleuronne
Veux-tu des fruits du paradis,
Ou du blé des célestes granges?
Ou comme les bergers de jadis,
Veux-tu voir Jésus dans ses
langes?

Noël! Noël!
Retournez au ciel,
Mes bons anges, à l'instant
même,
Dans le ciel bleu,
Demandez à Dieu
Le bonheur pour celle que
j'aime!



L'A.C.F.A. compte dix ans d'existence

REGIONALISME D'UNE MINORITE

On a défini le régionalisme un ferme attachement à la petite patrie. Le régionalisme est essentiellement local; mais en Alberta, il est surtout une vie. Non pas celle qui souffre dans les rangs serrés d'une population homogène, mais une vie, qui, dans des circonstances difficiles, prend conscience d'elle-même et se concentre, non pas tant dans des limites d'un territoire, que dans les courants des Canadiens français dispersés aux quatre coins de cette vaste province. Bien plus que sur la densité de population, elle compte sur l'élan de tout un monde qui parle, pense et sent en français, elle aime tous ces groupes éparpillés que les circonstances envahissent de leur langue et de leur mentalité. Elle incube une force invisible qui prend et unit en bloc les tronçons épars de ce groupement canadien-français. Cette force, c'est la volonté de survie.

Jusque là rien de neuf, de saillant, de particulier à l'Alberta parce que ces éléments vitaux appartiennent à tous les érgionismes, aussi bien à celui de la Gaspésie ou des Cantons de l'Est qu'à celui de l'Acadie ou des Trois-Rivières. La vie de toute vie humaine, se trouve dans la manière d'être; elle ressort de la forme, de la phonétique et des traits que lui donnent le fonctionnement et la croissance d'un organisme qui lutte contre des éléments dédaignés.

L'originalité de ce régionalisme se situe à trois qualités: la sagesse du programme national, la ténacité forte et douce des chefs et la stratégie d'une action qui ne froisse pas, mais déjoue avec doigté la psychologie de l'anglais. Sans bruit et sans émoi, elle maintient droits et traditions et aboutit, pour la vie nationale, à l'action pronée par le Cardinal Villeneuve, à l'action réfléchie, tenace et discrète.

Tout d'abord, une mise au point et géographique ethnique s'impose pour comprendre l'originalité et l'allure combattive de ce régionalisme. L'histoire et la vie économique ont éparpillé les Canadiens français. Le chemin de fer les amène d'abord au sud, puis le besoin de vivre les fait émigrer vers le nord où les appellent un sol plus riche et des moissons plus abondantes. Dans cette montagne, quelques groupes s'arrêtent ici et là, tout autour, de moins importants s'accrochent; plus loin de tout petit ilots perdus dans la plaine... Le voyageur qui arrive en Alberta par le sud rencontre à Calgary près de deux mille Canadiens français dans une ville de plus de 80,000 habitants. Fait étonnant, une paroisse canadienne-française, avec un curé de "chez nous", avec ses coutumes, sa prière du soir et ses Saint-Jean-Baptiste, fait rayonner la vie nationale dans le cœur de ces dispersés. Autour s'échelonnent des groupes moins considérables, Pincher Creek (150 Canadiens français sur une population de 1024), Cluny (24 sur 124), Lethbridge (276 sur 13,459), Trochu (38 sur 500). A deux cents milles plus au nord, Edmonton sur 75,197 âmes compte 3,654 de nos compatriotes. On y trouve deux paroisses canadiennes-françaises: Saint-Albert, Morinville, Légal, Lamoureux, Vimy, etc. Enfin à 150 et 300 milles plus au nord, deux secteurs canadiens-français se maintiennent sur leurs positions: le premier comprend de florissantes paroisses comme Saint-Paul, Bonnyville, Saint-Vincent, etc. et le second couvre la région de la Rivière-de-la-Paix, Falher, Donnelly, Grouard, Jossard... etc. En dehors de ces centres, on repère des groupes de 30 à 50 Canadiens français, jetés, ici et là, dans des villages anglo-saxons ou cosmopolites. Malgré cet éparpillement de 38,000 de nos compatriotes dans une population de 700,000 l'unité demeure et

la vie nationale se développe intensément. Voilà qui étouffe le sociologue le plus sévère.

En matière de population, il existe des lois, entre autre, la loi de l'inertie qui exige que le plus faible subisse la pénétration du plus fort. Qu'un Canadien français par exemple, vive dans un milieu anglais, que ses enfants aillent au High School anglais, que l'Eglise prie en anglais, qu'il conduise ses affaires en anglais, vient un moment où le cœur s'élève entre l'attachement à la race et les éléments qui le combattent devient si fort que le pauvre isolé se sent une personnalité qui, sans du reste française au fond, mais à la surface des choses, agit à l'anglais. A la longue, la loi devient fatale; bon gré mal gré, elle lui enlève l'esprit et la culture de la race, elle en fait un hybride. Et une minorité d'hybrides est une minorité vouée à la mort. Cette loi, heureusement, nos compatriotes la déjouent, grâce à des qualités de race, à un don de forces qu'éveille en eux une atmosphère de difficulté et de combat. "Drôle de type" que le Canadien français; mettez-le dans une masse homogène, il devient interte et moutonnier; conduisez-le sur une ligne de feu, changement radical. Nos Albertains battent sur une ligne de feu, mais à leur façon. Si, malgré les distances, l'isolement, l'enlèvement anglo-saxon, ils tiennent à leur race, il faut s'en prendre à cet instinct de résistance, à cette volonté de survie, qui, agissant à sa manière et sous la poussée de forces que nous étudions, la distingue des minorités combattives d'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan.

Entendons-nous d'abord sur le sens de cette mystique, sur la puissance de ce facteur invisible qui ne tombe pas du ciel parce qu'on naît de sang français ou parce qu'on bâtit une maison de "chez nous" en Alberta. Cette volonté relève sans doute d'un sentiment spontané d'attachement à la terre, à l'ambiance, aux traditions, aux atavismes et aux coutumes canadiennes-françaises; elle enracine l'Albertain au cœur même de la race et lui donne la certitude d'une liaison avec ses compatriotes. Mais une émotion reste toujours une émotion, et si profonde de soi-elle, surtout si elle émane d'une âme qui porte en elle des défauts d'apathie, elle s'émousse vite au contact des résonances étrangères. Cette volonté doit donc jaillir d'une source autrement plus féconde que celle du sentiment, elle doit jaillir du cerveau vigoureux et réalisateur du patriote qui veut être ce qu'il est. La volonté de survie, en Alberta, dépend-elle alors de chacun des Albertains? Loins de là. Tout comme dans le Québec, — les Albertains l'admettent volontiers, — nombre de trahisseurs, d'indifférents et d'apathes. On trouve alors l'originalité de vie de cette région? Vous la trouverez dans un paradoxe où se mêlent l'apathie et l'enthousiasme, l'éveil et la somnolence, l'action et l'inertie, paradoxe ambassadeur pour le visiteur de passage, mais qui n'en est pas moins le fond même de leur patriotisme. On s'attendrait à ce que des forces de passivité et d'action se neutralisent, mais en Alberta, leur résultante apporte un regain de vie nationale. Et voici pourquoi.

Les forces actives, celles des chefs, se déploient dans toute leur ampleur et leur énergie, parce que les passives, celles du peuple, possèdent une qualité particulière: la soumission intelligente. Voilà qui est déprimant de la critique exacerbée pour le succès du mouvement d'ensemble; tous embolent le même pas; par respect humain, les indifférents suivent; les patriotes changent leurs procédés et les critiques se taisent. Ainsi la faiblesse de l'individu, suppléée par la conviction de meneurs avertis, vous donne l'impression que les chefs sont (Suite à la page 4)

La devise du Canadien français "Je me souviens," si pleine dans sa brièveté, est un cri de notre infatigable fidélité à la foi, à la langue, aux traditions de nos ancêtres. Aussi, c'est d'abord pour rendre hommage aux ouvriers de la première heure que j'ai accepté d'écrire ces quelques lignes à l'occasion du 10ème anniversaire de l'A.C.F.A.

Le 13 décembre 1925, le cercle Jeanne d'Arc invitait les principaux Canadiens français de l'Alberta à l'Hôtel McDonald à Edmonton afin de jeter les bases d'une association comme celle de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick; et ce fut Mgr Plon qui dans un discours remarquable et aux applaudissements répétés de l'assistance décrivit la situation et révéla les sentiments religieux et patriotiques qui donneront lieu à la formation du comité provisoire qui le 19 janvier 1926, jetait les bases de l'A.C.F.A. Ce comité se composait des noms suivants: Mgr Plon, Morinville; MM. Alex Lefort, Edmonton; P. Riopel, North-Edmonton; M. H. E. Patenaude, Edmonton; Mlle Sylvester, Edmonton; R. P. Tessier, St-Paul; M. L. Joly, St-Paul; J. M. Dechêne, St-Paul; E. Cheigny, Falher; H. de la Savoye, Edmonton; Dr Riopel, Légal; E. Montpetit, Légal; A. Forget, Morinville; L. Normand, Morinville; Dr A. Blais, Edmonton; Rev. P. Riopel, North-Edmonton; M. E. Chartrand, St-Vincent; Ph. Gagné, Vimy; J. R. Laplante, Ste-Lina. Etaient aussi présents: R. P. Tavernier, O.M.I., M. J. W. Pigeon, M. Lebel, St-Paul; M. Landry.

Personne ne doit s'attendre à ce que je décrive ici les difficultés du début; les différentes phases par lesquelles l'A.C.F.A. a passé à cette époque et durant les années subséquentes; mais qu'il me soit permis en ma qualité de président actuel, de rémercier au nom de notre association les généreux fondateurs comme aussi tous ceux qui, à cette époque difficile de son existence ont apporté leur généreux concours.

Mutatis mutandis: On s'y reconnaît à peine dans ce court espace de 10 ans, mais l'oeuvre reste pour le mérite de ces premiers artisans, paix en Dieu et pieux souvenir aux disparus pour la contribution par trop généreuse qu'ils ont voulu lui apporter, et je veux signaler ici MM. A. Lefort et A. Rioux, qui tous deux y ont apporté le meilleur d'eux-mêmes et à qui l'A.C.F.A. doit bien cette fière devise du Canadien-français: "Je me souviens."

Et de nouveau à ceux qui restent un témoignage de reconnaissance cordiale et sincère pour l'oeuvre qu'ils ont commencée, qu'ils ont soutenue et qu'ils soutiennent encore avec l'idéal des premiers jours. J'aurais plaisir en ce moment de pouvoir nommer publiquement tous ces dévoués travailleurs qui ont apporté tant de zèle au mérite de la cause française en Alberta; la liste de ceux qui sont connus est trop longue, la liste des inconnus et des humbles est aussi trop grande. Je me contenterai donc de ne vous nommer que les présidents, ceux sur qui la responsabilité de l'oeuvre repose et dont le dévouement et l'intelligence nous donnaient ce que nous possédons aujourd'hui. Honneur au Dr J. A. Amyot, qui présida jusqu'en juillet 1927; à A. Boleau qui présida jusqu'en 1928; au Dr J. A. Petitclerc qui présida de juillet 1928 à juin 1932; au Juge Dubuc qui présida de juin 1932 à juillet 1934. Honneur aussi au vaillant journal l'Union, organe des Canadiens français à cette époque, des colonnes duquel je tire aujourd'hui les renseignements nécessaires à cet article.

Le chemin que nous avons parcouru depuis le 13 décembre 1925 s'il n'a pas été très long ne fut pas toujours couvert de roses. Ce qu'il fallait déployer d'activité pour organiser ces congrès tant généraux que régionaux; en faire

les programmes, les rendre intéressants, pratiques, utiles; inviter clergé, hauts personnalités, politiques, premier ministre, lieutenant-gouverneur, etc., à la clôture de nos journées de travail afin de donner plus d'ampleur à notre cause et plus d'entrain à notre peuple; et ici je veux saluer le dévouement et l'habileté de nos secrétaires généraux à ces différentes occasions. La tâche a été ardue mais jusqu'ici d'un nous avons atteint l'adolescence sans tares ni faiblesses.

Mes chers compatriotes, je suis heureux d'occuper le poste qui est le mien à l'occasion de ce dixième anniversaire. J'en prends aussi occasion pour vous causer de notre présent, du travail et de l'esprit de notre association et de nos aspirations futures. Sans aucun doute le travail le plus méritoire qui se fasse au sein de notre association de ce temps-ci est le travail du visiteur des écoles, de l'association des commissaires bilingues, des concours de français et des distributions de prix, des avant-gardes et de leur vaillant petit journal "La Survivance des Jeunes"; sauons notre jeunesse et tout est sauvé. J'en rends hommage à notre exécutif qui apporte tout son concours à la facilitation de ce travail.

Par ailleurs notre association en réalisant une union plus intime avec notre journal "La Survivance", encourageant une plus grande compréhension de notre oeuvre, une plus grande circulation de notre journal par les visites à chaque domicile canadien-français dans la province, a certainement touché un point pratique dont les bénéfices se feront sentir pour longtemps. Notre journal "La Survivance" pourrait à la rigueur exister sans nous, nous ne pourrions vraiment prospérer et nous développer sans notre journal "La Survivance", ce porte parole qui nous relie d'un bout à l'autre de la province; adions-le, un journal fort et fier voudra dire une A.C.F.A. forte et fière.

Les sacrifices financiers ou autres que nous avons dû demander à nos compatriotes albertains dans la poursuite de tout ce travail ont été considérables et je veux rémercier bien cordialement tous ceux qui y ont apporté leur généreuse assistance. Un merci tout particulier au vieux Québec pour l'aide aux concours de français; à la France dans le personnel de son estimé représentant Monsieur P. Suzor, une reconnaissance affectueuse et sincère pour l'oeuvre d'expansion catholique et française qu'elle nous envoie chaque année.

Je veux jeter un salut fraternel à nos associations sœurs de l'Ouest, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick, et à toutes les associations nationales du Québec, afin que nous développions des liens plus intimes dans ce travail national différent en chaque point, semblable dans son ensemble. Nous aurons tout à gagner à nous mieux connaître les uns les autres et plus de force pour répandre la bonne doctrine du groupement de nos forces d'une part et du devoir national individuel qui nous incombe à tous et chacune d'autre part. Chacun dans sa pose comme le disait le Révérend Père Langlois, O.M.I., dans le Patriote de l'Ouest: "Le poste que j'ai à garder est petit; c'est celui de père de famille, de commissaire d'école, de commerçant, de conseiller de municipalité, de professionnel, ou d'industriel peut-être, etc., mais c'est un poste catholique que français, et moi lui dois toute la force de ma pensée, tout l'amour de mon cœur, tout le dévouement de ma volonté."

"Il n'est pas donné à tous de faire des coups d'éclat qui attirent la louange, mais il est donné à tous d'être catholiques et français dans les mille détails de la vie quotidienne, et c'est tout ce que Dieu et la patrie exigent de chacun de nous."

Mes meilleurs vœux à l'A.C.F.A. à l'occasion de son 10ème anniversaire.

L.-O. BEAUCHEMIN,
Président Général de l'A.C.F.A.

RESUME DE 10 ANNEES DE L'ACFA

On nous a demandé de faire une revue rapide du travail accompli par l'A.C.F.A. durant ses dix années d'existence. Ce n'est pas chose facile, car derrière les dix années d'existence, il y a eu 1872 jours que les premiers pionniers arrivèrent à Lamoureux; donner un résumé des activités de nos différentes organisations canadiennes-françaises depuis les premiers jours et surtout l'histoire du Cercle Jeanne d'Arc et de la Société St-Jean-Baptiste et une multitude d'autres points saillants, serait certainement le travail digne d'un historien. Et pourtant les difficultés des premiers groupes devaient être publiées afin de mieux expliquer les antécédents qui ont amené la fondation de notre Association.

Nous lisons dans un compte rendu de la réunion du 13 décembre 1925 qu'il fut dit: l'A.C.F.A. est l'aboutissement définitif de la vie française en Alberta et nous devons aussi avoir notre Association comme celles de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et des provinces maritimes. Avec les 100 personnes qui assistaient au banquet de la fondation ne ménagèrent pas les sacrifices de temps et d'argent pour mener ce projet à bon fin.

Lorsqu'il fut décidé de fonder l'A.C.F.A. il fut bien expliqué que l'Association n'était pas une association de clique ou de clan, mais l'Association d'un groupe qui est reconnu comme élément officiel au pays; groupe qui veut travailler à sa survie dans la poursuite de ses mœurs, ses traditions, ses coutumes et sa langue afin de mieux garder intacte sa religion.

L'Association a connu de beaux jours; elle a aussi connu des jours d'angoisse. Elle a cependant, grâce à son vouement inébranlable, grâce à ses convaincus, elle a perfectionné son organisme et aujourd'hui, après dix années seulement d'existence nous pouvons faire bonne figure parmi les Associations-sœurs et nous comptons même des oeuvres qui sont uniques.

Nos Concours de français ont augmenté considérablement. Au Concours de 1935, 3557 enfants fréquentant 87 écoles prirent part aux examens alors qu'en 1925, date du premier Concours organisé par l'A.C.F.A., 1,200 enfants fréquentant 52 écoles étaient enrôlés. Il y a donc gain, depuis 6 ans, de 35 écoles et 2,357 enfants.

Depuis le 1er Concours, 11 lauréats ont été des Bourses qui leur ont aidé à défrayer leurs dépenses d'Ecole Normale. Aujourd'hui, ces 11 lauréats enseignent dans nos 6 écoles bilingues.

Les Cours français de Pédagogie furent les fondements de la première fois en 1933. L'année suivante, les professeurs se rendirent dans les régions de St-Paul et de la Rivière-la-Paix afin de donner les mêmes Cours qu'à Edmonton à ceux et celles qui les distants considérables avaient empêchés de se rendre à Edmonton.

L'Association des Instituteurs Bilingues, fondée par M. Rosaire Racette, fut réorganisée en 1934 et le total de ses membres démontre clairement que les instituteurs et institutrices sont prêts à seconder les efforts de l'Association.

L'Association des Commissaires de langue française avec ses 130 et quelques membres, nous indique clairement que les parents sont décidés à appuyer l'Association dans tout ce qu'elle fera pour améliorer la question scolaire.

Les visites des écoles par le représentant de l'Association ont fait un bien immense. Nous en avons déjà des résultats dans le Programme du concours publié au mois de septembre dernier ainsi que le Vocabulaire français gradué publié aussi en septembre dernier. Ce Vocabulaire est une initiative qui est venue au Canada français et des exemplaires ont été demandés par toutes les autres provinces.

En 1928, l'Association décida d'avoir son propre organe officiel qui pénétrerait dans nos foyers canadiens-français afin d'y porter les mots d'ordre et d'entretenir la vie

française dans chaque foyer. Cette fondation fut faite à prix de sacrifices énormes, mais aujourd'hui, notre organe officiel entre dans sa huitième année et, après des débuts difficiles, il prend l'élan et l'envie qui conviennent à un défenseur de minorité.

En 1934, avait lieu la fusion de l'abonnement et de la cotisation de membres. A partir de cette date, chaque abonné qui payait son abonnement soit par l'entremise de son cercle local ou par l'entremise du Secrétaire général devenait, avec tous les membres de sa famille membre de l'Association. Le cercle local recevait une commission sur chaque abonnement ainsi payé, ce qui lui permettait d'obtenir son objectif tout en travaillant à la diffusion du journal.

En 1932 la fondation de l'Avant-Garde donna à nos écoliers l'occasion de formation à l'Association Catholique, comme l'avait demandé le Pape. C'est l'école par excellence pour développer chez nos jeunes la fierté nationale en facilitant l'étude de l'histoire à la lumière de l'Evangile.

En mai 1934, l'Avant-Garde vint apparaître pour la première fois son organe officiel: "La Survivance des Jeunes". Ce petit journal est, croyons-nous, le seul qui soit officiellement l'organe d'un groupe de jeunes dans tout le Canada.

L'Association, ayant toujours eu l'intérêt du groupe en général, obtenait en 1930 la nomination d'un agronome canadien-français. Beaucoup de nos membres ont profité grandement de cette nomination et il est inutile de dire ici les services rendus à notre population par cet agronome. Au mois de mai dernier nous obtenions la nomination d'un deuxième agronome de langue française. Comme l'on dit, cette nomination fut annulée il y a quelques semaines.

Dans un autre article, on fait l'éloge des présidents et des secrétaires généraux. Il se peut fort bien que leur personnalité n'ait pu répondre à tous, mais les ayant connus personnellement nous pouvons affirmer que tous, sans exception, ont fait de leur mieux pour servir les intérêts du groupe franco-albertain. Ils ont fait de grands sacrifices et tous ont fait leur part pour contribuer à l'avancement de l'Association dans la mesure de leurs talents respectifs.

Parents franco-albertains, vous êtes les fondateurs de votre Association. En fournissant vos deniers et votre dévouement, vous lui avez permis d'atteindre sa dixième année parce que vous seul but de voir se continuer dans vos enfants ce que vous avez fait pour la première fois. Ceux qui vous ont représentés sur l'Exécutif Central se sont imposés des sacrifices de temps et d'argent pour remplir dans sa plénitude le mandat que vous leur avez confié. Ils ont travaillé fort surtout depuis que la crise est venue ajouter un autre problème aux déjà trop nombreuses épreuves d'une jeune Association. Dans tout ce qui a été fait ou décidé, une seule chose a survécu: la survie de la langue et de notre religion. Elle a secondé le mouvement en faveur de la monnaie bilingue en obtenant plus de 7,000 signatures. Elle a secondé le travail pour obtenir du français à la Radio et a même organisé des concerts locaux.

Dire qu'il n'y a pas eu de défaillances durant les premiers temps, ni même de critiques, serait absolument faux. Cependant, malgré de rares exceptions, nos compatriotes aujourd'hui comprennent que l'Association n'est pas une organisation qui veut la guerre, mais qu'elle est un groupement de toutes nos unités catholiques qui se sert de tous les moyens mis à sa disposition par la Divine Providence pour demeurer de

(Suite à la page 2)

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français

10524 avenue Jasper

Edmonton, Alta.

A nos clients et amis: Joyeux Noël et Heureuse Année



Joyeux Noël!

et Souhaits Sincères de

BONNE ANNEE

à Tous nos Actionnaires, Clients

et Amis

LA COMPAGNIE DE GAZ D'EDMONTON

Préparé à Edmonton



Spécialement pour l'eau de l'Alberta

The Edmonton Paint & Glass Co.

"Fabricants des Peintures Monarch"

présente

à ses clients et amis ses vœux de

Joyeux Noël et de
Bonne Année

Edmonton, Alta.

A.-E. ROCQUE,
Vice-président

La Survivance

EDMONTON, ALBERTA, LE 18 DECEMBRE, 1935

No 7

VOL. VIII

Décisions de la conférence d'Ottawa

DIVERSES DECISIONS

RECOMMANDATIONS SUR L'AMENDEMENT A LA CONSTITUTION — LE DEVELOPPEMENT DU TOURISME — L'IMPOSITION DE LA TAXE ET SES LIMITES — OCTROIS AGRICOLES RECOMMANDES — LA BANQUE DU CANADA

OTTAWA — La Conférence a décidé selon certaines conditions et certaines méthodes de procédures, d'amender sa propre Constitution. Chacun des représentants a admis le principe de l'Amérique Britannique du Nord. Le Canada comme les autres pays de l'Empire veut avoir le droit d'amender sa Constitution.

Le premier ministre de la province de Québec a annoncé que la province de Québec n'avait plus d'opinion à admettre les amendements à l'Acte constitutionnel. M. Tascheur, ont rapporté les nouvelles, a retiré les oppositions traditionnelles de sa province devant plus de générosité qui semblait se manifester, à l'égard des amendements proposés par les administrations fédérales et dans les provinces.

La délégation du N.-Brunswick a mis une certaine opposition sur la question de méthodes et de procédures.

Le tourisme
Le développement du tourisme qui apporte plusieurs millions au pays chaque année, a fait aussi le sujet de la Conférence. Un plan de coopération plus étroite entre le Dominion et les provinces dans le but de donner aux routes les meilleures

conditions possible sera mis en vigueur. Un comité national a été recommandé. Les fonctions de ce comité seront de conserver et de développer au Canada ses attractions, d'y développer les meilleurs services.

Les principes des décisions de la conférence en ce qui regarde les mines, se résument à ceci: Un accord, permettant au Dominion et aux provinces de percevoir les taxes en collaboration administrative pour une période de 5 ans. Actuellement les provinces ne sont plus disposées à ce que le Dominion soit le seul percepteur de taxes sur les mines; elles veulent avoir leur part.

Assistance à l'agriculture
Le sous-comité de l'agriculture à la Conférence, a recommandé pour rendre l'éducation agricole plus efficace un octroi de \$1,000,000 pendant 10 ans. Cette dépense serait laissée aux provinces. Le problème des marchés sera considéré à la lumière du jugement de la cour suprême sur la constitutionnalité de l'Acte.

Banque du Canada
La Banque du Canada et ses fonctions dans le contrôle du crédit ont été le sujet d'une délibération à la Conférence.

Efforts du Pape pour la Paix

LA GUERRE EUROPEENNE SERAIT EVITEE — C'EST A SA SAINTETE LE Pape PIE XI QUE L'ON DOIT LES NEGOCIATIONS NOUVELLES QUI ABOUTIRAIENT A LA CESSATION DES HOSTILITES ITALO-ETHIOPIENNES

D'après un plan franco-anglais rendu public il y a quelques jours, l'Italie aurait la souveraineté sur les deux tiers de l'Ethiopie.

ROME — On rapporte que des personnalités officielles, mais bien au courant des négociations en vue de faire cesser la guerre italo-éthiopienne, ont accordé beaucoup de crédit à S.S. le Pape Pie XI pour le lancement du plan de paix franco-anglais.

Ces sources disent que la puissance de l'armée de Mussolini dans l'Afrique orientale et la mobilisation de tout son peuple, en Italie, pour résister aux sanctions de la Société des Nations ont été les principaux facteurs de la reprise soudaine de la campagne en faveur de la paix. Elles affirment, cependant, que

l'autorité, l'habileté et le prestige du Vatican, qui possède un réseau diplomatique mondial, ont eu aussi une influence considérable dans les décisions qui pourront peut-être aboutir à la fin du conflit.

On sait que S. E. Mgr Maglione, légat papal à Paris, a été extrêmement actif durant les efforts tentés à Paris pour trouver une base de règlement diplomatique du conflit. Trois légats qui représentent le Pape à des endroits très importants de l'Europe, inquisiteur par le conflit africain, sont mentionnés sur la liste des 20 nouveaux cardinaux que le Pape élèvera au Sacré Collège la semaine prochaine.

En plus de ses fonctions religieuses qui le porte nécessairement à préconiser la paix, S.S. le Pape Pie XI a fait des efforts extraordinaires pour faire cesser le conflit, disent des sources bien informées parce que l'Italie est naturellement chère à Son cœur, et qu'il porte un intérêt tout spécial au développement de l'Ethiopie.

Sa Sainteté a souvent parlé ouvertement de cet intérêt, et Elle éprouve le petit collège éthiopien construit dans la cité du Vatican elle-même.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

LA ROUTE TRANS-CANADA

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

Un arrangement semblable fut proposé pour les chemins qui conduisent à la route trans-Canada. Le gouvernement provincial désignera le chemin à améliorer et si le gouvernement fédéral juge que l'amélioration de ce chemin est dans l'intérêt général du pays, chacun des deux gouvernements paiera la moitié du coût de l'amélioration.

ADOPTÉE A LA CONFERENCE

OTTAWA — Le comité du tourisme de la conférence fédérale-provinciale a accepté aujourd'hui la suggestion que la grande route trans-Canada soit complétée d'ici deux ans. Le gouvernement fédéral en paierait la moitié et les gouvernements provinciaux l'autre moitié.

LE CHOMAGE

AUGMENTATION D'OCTROI AUX PROVINCES — AIDE AUX MUNICIPALITES — ENREGISTREMENT DES SANS-TRAVAIL — LES RESOLUTIONS DU COMITE SPECIAL DE LA CONFERENCE — UNE COMMISSION NATIONALE

OTTAWA — A la clôture de la conférence nationale des provinces, vendredi, il a été décidé, d'après les recommandations d'un comité spécial, que le gouvernement fédéral augmentera les octrois de secours aux provinces, qu'un recensement du chômage devra être fait et qu'une commission nationale ayant pour but de coordonner l'administration des secours devra être créée. Le comité chargé d'étudier l'émigration des chômeurs sur le secours, s'est occupé dans son rapport d'une triple catégorie de secours: ceux à accorder aux chômeurs qui ne sont pas employables et enfin ceux accordés aux fermiers ou autres personnes qui sont moins les victimes du chômage que des circonstances.

Enregistrement des sans-travail
L'enregistrement sera maintenant mandaté pour les différents genres de personnes secourues devra se faire par l'intermédiaire des agences provinciales, municipales ou autres qui s'occupent déjà de l'administration des secours. Les résultats de l'enregistrement devront être envoyés au département du travail, branche du secours, et ils seront soumis à un plan fédéral uniforme. Les autorités provinciales maintiendront cet enregistrement à date avec les nouvelles informations requises.

Le comité dans son rapport, a demandé au gouvernement de prêter son concours aux municipalités et aux provinces dans le but de leur aider à placer les personnes qui peuvent être employées et qui sont actuellement sur le secours direct.

Pour ce qui regarde les personnes incapables de travailler et ayant besoin de secours: les charges, dit le rapport, devront retomber sur les provinces ou les municipalités. Commission de l'emploi et du secours
Le rapport recommande l'établissement d'une commission nationale qui aurait comme pouvoir et fonction de coopérer avec les municipalités et les provinces dans l'enregistrement des chômeurs qui seraient capables de se faire vivre par le travail; de déterminer les conditions de participation des provinces aux fonds fédéraux; de coordonner des programmes de travaux publics; de voir à la distribution des fonds de secours fédéraux; de promouvoir, enfin, la coopération avec l'industrie, de façon à augmenter l'emploi.

Coopération avec le commerce et l'industrie
Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

mandé au gouvernement de prêter son concours aux municipalités et aux provinces dans le but de leur aider à placer les personnes qui peuvent être employées et qui sont actuellement sur le secours direct.

Pour ce qui regarde les personnes incapables de travailler et ayant besoin de secours: les charges, dit le rapport, devront retomber sur les provinces ou les municipalités. Commission de l'emploi et du secours
Le rapport recommande l'établissement d'une commission nationale qui aurait comme pouvoir et fonction de coopérer avec les municipalités et les provinces dans l'enregistrement des chômeurs qui seraient capables de se faire vivre par le travail; de déterminer les conditions de participation des provinces aux fonds fédéraux; de coordonner des programmes de travaux publics; de voir à la distribution des fonds de secours fédéraux; de promouvoir, enfin, la coopération avec l'industrie, de façon à augmenter l'emploi.

Coopération avec le commerce et l'industrie
Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

Le rapport recommande enfin la coopération avec le commerce et l'industrie, le système d'apprentissage et une plus grande coopération entre les autorités provinciales dans la compilation et la publication des informations statistiques.

La conversion des dettes ou la débacle

LA GREVE CONTINUE

REGINA — La grève continue au camp de concentration de Dunderburg, Saskatchewan. Le colonel F.-W. G. Miles, le commandant du camp a déclaré que plusieurs agents militaires étaient payés pour semer le mécontentement dans le camp de secours. "Ces agitateurs, a-t-il ajouté M. Miles, sont payés pour promouvoir le communisme."

NOUVEAU CODE DU MARIAGE

EN ALLEMAGNE

BERLIN — La Gazette officielle du gouvernement allemand vient de publier des formules dans lesquelles les médecins doivent énumérer de nombreux détails concernant la vie intime des candidats au mariage.

Six pages de renseignements sont requises et renferment le questionnaire le plus original au monde. Le gouvernement allemand qui veut faire une race de pur sang "aryen" s'applique à proposer toutes sortes de nouvelles lois. A la lecture du questionnaire, on se rend facilement compte que la plupart des renseignements exigés sont inspirés du plus pur paganisme.

MORT DE MME J. CAUCHON

AGEE DE 79 ANS

TORONTO — Mme Joseph Cauchon, veuve de Joseph-E. Cauchon, ancien surintendant des travaux publics d'Edmonton et demeurant ici, il y a une douzaine d'années, est décédée le 11 décembre à l'âge de 79 ans.

Elle était une parente de M. H. Milton Martin d'Edmonton. Née et élevée à Québec, Mme Cauchon vint à Edmonton avec son mari et y vécut jusqu'à l'année 1922. Le père de feu M. Cauchon était un ancien lieutenant-gouverneur du Manitoba.

Mme Cauchon est décédée à la demeure de sa fille, Mme A.-B. Nash, après une longue maladie. M. et Mme Nash étaient en visite, il y a une semaine à Edmonton.

La défunte laisse aussi dans le deuil une seconde fille, Mlle C. Cauchon de Montréal.

DECLARATION DE M. HEPBURN

— LA PYRAMIDE DES EMPRUNTS MENACE LA STRUCTURE ECONOMIQUE DU CANADA.

TORONTO — De retour de la Conférence interprovinciale d'Ottawa, M. Mitchell Hepburn, premier ministre de l'Ontario a déclaré que la conversion des dettes au Canada était nécessaire pour éviter une débacle financière qui ébranlerait la structure économique et le crédit du Dominion. "Il vaut mieux, a-t-il dit M. Hepburn, attacher courageusement la main à la pyramide des emprunts gouvernementaux. Ce serait alors la débacle financière."

M. Hepburn a proposé une action semblable à celle de l'Australie et de l'Angleterre. "Le Canada, a-t-il ajouté, est le seul pays qui n'a pas depuis la guerre, qui l'ait affecté, fait quelque chose pour convertir ses dettes. La taxe et la surtaxe ne sont pas des solutions."

UNE DELEGATION DE CHOMEURS

Le ministre de la Santé, l'hon. M. W.-W. Cross, vient de recevoir une délégation de chômeurs représentant la "Unemployed Single Men's Protective Association." Les délégués ont demandé que 50 sous par mois pour chaque chômeur afin d'être dépensés dans les cas imprévus. Ils ont encore demandé un représentant de leur Association

POLITIQUE PROVINCIALE

ABERHART ESSAIE D'OBTENIR DE L'ARGENT DU FEDERAL

OTTAWA — Aberhart a étudié avec des représentants du gouvernement fédéral la question des besoins financiers de l'Alberta à la suite du fait qu'il n'y a pas à l'horizon de projet de réforme. On croit toutefois que le gouvernement ne refusera pas d'aider l'Alberta à payer à ses besoins les plus pressants.

L'AVENIR POLITIQUE DES U.F.A.

LETHBRIDGE — Les Fermiers-Unis de l'Alberta continueront-ils à exister comme entité politique? Tel est la question que l'on a discuté au congrès de l'association fédérale des U.F.A. du comté de Lethbridge.

OPPOSES AU DROIT DE MOURIR

ENCOURAGEMENT AU MEURTRE

LONDRES — Les catholiques se dressent contre le mouvement du "meurtre de compassion", a déclaré aujourd'hui Mgr Edward Myers, 6-ve titulaire de Lamus.

La société d'euthanasie, qui proclame le "droit de mourir", demande une législation en vue de la mort des incurables. "Notre opposition, dit Mgr Myers, est basée sur le commandement biblique: 'Tu ne tueras pas'. Nous combattons le bill par tous les moyens à notre disposition.

Mgr W. Brown, évêque titulaire de Pella, dit que le bill encourage le meurtre.

Intention de l'honorable Hepburn

L'ONTARIO VEUT IMITER LE QUEBEC — LA LOI DES TAXES SERAIT REVISEE A LA PROCHAINE SESSION DU PARLEMENT

OTTAWA — Dans le but d'éviter toutes les difficultés scolaires, on prête au premier ministre d'Ontario l'intention de mettre en vigueur une loi scolaire semblable à celle qui existe dans la province de Québec. La révision générale de la loi régissant les taxes serait faite à la prochaine session du Parlement d'Ontario, et mettrait les écoles catholiques ou séparées sur un pied d'égalité avec les

PROTESTATION DE M. BARNES

Un député provincial de la ville d'Edmonton, M. S.-G.-A. Barnes, s'est vu refusé à Ottawa, l'entrée à la conférence interprovinciale. Il a alors déclaré à un représentant du "Droit" qu'il était très déçu de voir qu'aucun délégué n'avait le droit d'assister aux séances.

Les taxes scolaires payées par les compagnies d'utilités publiques et les corporations sont actuellement aux écoles publiques, sans tenir compte de la part fournie par les actionnaires et les clients catholiques. Les écoles séparées d'Ottawa paient un gros revenu, par cette méthode. On croit que l'hon. Mitchell-F. Hepburn est à la veille de remédier à cet état de choses.

ELLE NE SERA PAS RETARDEE

L'EXPOSITION DE LA PRESSE CATHOLIQUE

CITE VATICANE — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré que l'Exposition de la presse catholique qui doit être inaugurée au début d'avril ne souffrirait aucune modification dans son programme à moins que les divers comités nationaux croient qu'il soit opportun d'en retarder l'ouverture.

OTTAWA — On espérait, ces jours derniers au Vatican, que l'affaire éthiopienne pourrait aboutir à une solution avant Noël. A tout événement le Pape a déclaré

France -Canada

Le Curieux.

LES CATHOLIQUES FRANCAIS DE CALGARY

IMPRESSIONS D'UN VISITEUR — ON AIME A PARLER FRANCAIS

Je viens d'aller passer quelques jours à Calgary et j'ai eu le plaisir d'assister au bazar organisé par les catholiques de la paroisse de la Ste-Famille au profit de leur église et je dois le dire, j'ai été très édifié!

Ce bazar a duré deux jours et moi, je crois de bons résultats; mais que de travail et de soucis pour toutes les personnes en charge et quel dévouement!

Avec quel entrain tout ce monde travaillait et s'amusait: les dames préparant et servant les repas ou vendant leurs bibelots et travaux à l'aiguille faits de leurs mains. Les Messieurs, accompagnés de leurs familles ou d'amis, mangeant toutes ces bonnes choses préparées pour l'occasion [entre autres choses, la

soupe aux pois si chère aux Canadiens!] et après les repas, s'excitant aux divers jeux et dépensant joyeusement leur argent.

Tous ces catholiques Canadiens français, ou Canadiens belges s'entraident gaiement et depuis mon arrivée au Canada, il y a 23 ans, je n'avais jamais entendu tant parler dans notre belle langue française! Vraiment, tous les paroissiens: hommes et femmes y compris les jeunes gens et jeunes filles avaient à cœur de faire de leur bazar un vrai succès et y ont réussi et par ces temps de grande dépression, c'est chose difficile et méritoire. A tous, mes sincères félicitations!

M. le curé Beauregard put, à bon escient, être fier de ses ouailles.

M. J.

EDMONTON-NORD

LE BAZAR DE LA PAROISSE ST-FRANCOIS D'ASSISE A ETE UN SUCCES — PREPARATION A LA FETE DE NOEL — SOUHAITS DU R. PERE CURE

Le succès de notre bazar paroissial, les 6 et 7 décembre, a bien dépassé nos espérances, et nous remercions de tout cœur nos amis. Canadiens français qui sont venus à notre aide. Une messe sera dite le jour de Noël aux intentions de ces généreux bienfaiteurs.

Parmi les heureux gagnants des prix offerts étaient Mgr Pilon de Morinville à qui est échu le bon pour \$40.00; Mme A. Casaubon, d'Edmonton Nord qui a emporté le bon pour \$20.00, et Mme Gaboury, aussi d'Edmonton Nord qui a reçu un morceau ouvré.

Nous nous préparons maintenant à la fête de Noël. Le chœur chantera à minuit la messe, en 4 voix, de Joseph Moos, en l'honneur de Ste Thérèse de l'Enfant Jésus, composition.

LE GOURET A BONNYVILLE

Le jeu de gouret devient toujours de plus en plus populaire. Ainsi la semaine dernière les Brosseau avaient une défaite à l'équipe Vallée 5 à 3. Dimanche après-midi la vaine équipe de St-Paul venait rendre visite à nos joueurs et nous donna une belle exhibition de jeu. La partie fut contestée et rapide du commencement à la fin. Les deux équipes paraissaient équilibrées. Tout se passa si bien que l'arbitre, le constable local, n'imposa que deux pénalités. Le résultat fut de 2 à 1 en faveur de St-Paul. Tous ont joué une belle partie, mais notre gardien de but, M. F. Gingras fut bien l'étoile du jour. Il paraissait invincible. Mardi, nos joueurs iront à St-Paul à leur tour. Au delà de 200 personnes virent la jouée.

Doctor F. S. Colman

Dentiste.

HIGHT PRAIRIE, ALTA.

sera à High Prairie, Alta.

tous les lundis, mardis et

mercredis.

McLENNAN

Jeu et vendredi.

Toc! Toc! Toc!

"JE FRAPPE A LA PORTE DE VOTRE COEUR"

"JE VOUDRAIS AIMER MOI AUSSI"

Bonjour belles Dames!... Bonjour tous mes Messieurs!... Bonjour à vous tous qui me lirez!... Moi! Je suis sous l'emblème de "MARIE LE PAUVRE" "Ainé catholique de la Crèche de la Miséricorde."

Je viens vous dire que j'ai un grand cœur pour aimer beaucoup un papa et une maman, et même des petits frères ou des petites sœurs s'il y en avait.

Mon cœur... Ah!... Il se gonfle bien gros quand je songe qu'à Noël, les petits enfants qui ont leurs parents sont choyés et heureux!... et moi!... si moi j'ai des petits frères ou des petites sœurs, je pourrais recevoir le baiser d'une Mère qui serait généreuse jusqu'à se faire la mienne?... Bonnes gens catholiques, je frappe à la porte de votre cœur... A vous, qui aspirez à monter jusqu'au ciel par l'échelle.

TRENTON, N.-J. — B. Richard Hauptmann a été condamné à mort le 13 janvier pour le meurtre du bébé Lindbergh.

TORONTO — Le sort de l'Europe se réglera non pas sur le Nil Bleu mais sur le Rhin, a déclaré Emil Ludvig, devant un auditoire de Toronto. Il a aussi prédit un conflit inévitable entre l'Allemagne et le Japon ligés contre la Russie. Il pense que les "Etats-Unis d'Europe" seront une réalité en dedans des 20 prochaines années.

OTTAWA — Le gouvernement King vient de rejeter trois projets de travaux dont le coût se totalisait à près de \$2,750,000: la jetée Alexandre dans le port de Montréal, \$1,392,122; le tunnel de Toronto au coût de \$985,000 et des entrepôts à Ottawa au coût de \$358,860.

POUR LA GALETTE DE NOEL SERVEZ

LA BIERE DE L'ALBERTA

Pour des temps joyeux --- dégustez votre marque favorite!

IL N'Y A PAS DE MEILLEURES BIERES EN ALBERTA

A NOTRE PLUS PROCHE ENTREPRENEUR DE VOTRE VENDEUR OU HOTEL LOCAL LE PLUS RAPPROCHE

DISTRIBUTORS LIMITED

AGENTS DE L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE EN ALBERTA

Cette Annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs, ni par le Gouvernement de l'Alberta.

Louis Hébert, premier colon et premier seigneur canadien

M. J.-H. TREMBLAY PRESIDE LE 3e DINER-CAUSERIE DE L'A.C.F.A. — LE R. P. ALPHONSE, O.F.M., DONNE UNE BELLE TRANCHE DE NOTRE HISTOIRE A SES ORIGINES — M. LE DR L.-O. BEAUCHEMIN, PRESIDENT-GENERAL DE L'A.C.F.A. REMERCE LE CONFERENCIER.

La troisième dîner-causerie de l'Association canadienne-française de l'Alberta a eu lieu dimanche soir à l'Hôtel Corona. En raison d'une indisposition de M. E. Morier, président ordinaire des dîner-causeries, M. J.-H. Tremblay, agronome et vice-président de l'Association, a présidé le dîner-causerie.

M. le Dr L.-O. Beauchemin, président-général de l'A.C.F.A., assistait à cette troisième réunion des Canadiens français du district d'Edmonton et a remercié le R. P. confrencier.

Mlle Madone Hurtubise, jeune artiste d'un talent qui promet beaucoup, a chanté deux chansons franchement canadiennes: "Le petit drapeau" et "Restons Français".

RESUME DE LA CONFERENCE DU R. P. ALPHONSE, O.F.M. Le R. P. Alphonsus Labossière, du couvent des R.R. PP. Franciscains à Edmonton-Nord, a ouvert devant son auditoire "Le livre de courage écrit par Louis Hébert, le père de l'Agriculture canadienne."

Bel orateur et avec une conférence bien documentée le R. P. Alphonsus a vraiment intéressé l'auditoire.

Le R. P. Alphonsus a montré Louis Hébert tel qu'il apparaît à la lumière de l'histoire en France, en Acadie et au Canada. Apollinaire privé du roi Henri IV, Louis Hébert traverse le Canada où on le trouve au printemps de 1605 en Acadie, aux côtes de la Monts, Champlain, Pontgrève, Pontroville et une colonie de Français. "Louis Hébert était l'un des membres les plus actifs et les plus utiles du nouvel établissement. Sa vocation de défricheur s'affirmait déjà."

En 1613, nous trouvons Louis Hébert, dit le R. P. Alphonsus, lieutenant-général du roi en Acadie. Fait prisonnier lors de l'expédition en Acadie du pirate virginien Argall, Hébert retourne à Paris ayant une haine farouche contre des bandits anglais qui avaient révolté à néant toutes ses espérances.

Hébert revient au Canada et cette fois, c'était un homme plus énergi-

que que jamais: rompu à toutes les fatigues et arde de refaire avec Champlain qui s'efforçait de coloniser Québec depuis 1603, ses espérances.

Champlain retrouvait dans Hébert l'homme plein de ressources capable de mener une forte impulsion à la culture.

Le R. P. Alphonsus montre alors le caractère fortement trempé de Louis Hébert. Aucun souvenir des souffrances et des périls du passé, ni les épreuves ne vont l'arrêter. Sa femme, Marie Rollet, femme forte et digne de comprendre les aspirations de son époux l'accompagne au Canada et après avoir tout vendu à Paris leurs biens, les époux Hébert s'établissent "pour toujours" sur les bords du St-Laurent.

Honneur à cette femme héroïque, à cette parisienne qui ne craint pas d'échanger son hôtel pour les grandes forêts du Canada. Gloire à ce premier colon, type du pionnier, après qui abandonne une vie aisée

Suite à la page 8

MESSE DE MINUIT IRRADIEE

EDMONTON, LE 18 — A LA SUITE DU SUCCES DE L'IRRADIATION DE L'AN DERNIER LA DIRECTION POSTE CERN S'EST ASSUREE DES DROITS D'EMISSION DE LA MESSE DE MINUIT QUI SERA CHANTÉE A ST-JOACHIM LE 24 DECEMBRE. M. GIDEON PEPIN REMPLIRA L'OFFICE D'OR-

GANISTE ET DE MAITRE DE CHAPELLE, TANDIS QUE M. ERNEST COTE DONNERA QUELQUES EXPLICATIONS SUR LA CEREMONIE. LE POSTE CERN SERAIT HEUREUX D'ENTENDRE OU DE LIRE VOS COMMENTAIRES AU SUJET DE CETTE DIFFUSION.

ACCIDENTS SUR LE PETIT LAC DES ESCLAVES

UNE VOITURE PERDUE DANS LE LAC — CAMION COULE A WHITEFISH LAKE

FOUSSARD — Les temps doux et même pluvieux que nous avons eu depuis quelques semaines ont opéré sur le lac du lac en faisant une immense crasse d'environ 4 pieds de large sur une longueur de 15 milles. L'eau est répandue sur la glace, et au delà d'une couche de neige balayée par le vent n'avait pas de chance de se solidifier avec l'eau, lorsque deux voitures at-telées de deux chevaux chacune, s'aventurèrent sur cette mince couche de neige. Dans l'un des cas, les voyageurs réussirent après maints efforts à tirer le cheval de l'eau en y laissant l'attelage. L'autre fut plus

heureux, il put dégager le cheval sans rien briser, ni rien perdre. Il serait question de baliser cet endroit qui chaque hiver offre des dangers cachés, mais très réels.

On nous rapporte qu'un camion chargé de deux tonnes de poisson aurait coulé à pic dans environ 9 pieds d'eau, au Whitefish Lake. Le chauffeur s'apercevant que la glace pliait sous le poids de la charge aurait accédé la vitesse, mis à un moment donné la glace cède et le camion enfila sous la glace. Comme la charge était surtout à l'arrière, le chauffeur put ouvrir la porte de sa cabine et filer sur la glace.

NOUVELLES DE GUY

PARTIE DE CARTE — OUVERTURE DE L'ECOLE VA ET VIENT

Dimanche 8 décembre, M. l'abbé St-Pierre invita ses paroissiens à venir veiller chez lui. Malgré la température si froide quelques-uns se rendirent au presbytère. M. le Curé organisa une intéressante partie de cartes où tous s'amusèrent gaiement.

De jolis prix furent donnés aux gagnants et aussi aux perdants pour leur consolation. "Ces prix, disait-on, c'est pour les encourager à revenir."

Les premiers prix furent gagnés par Mlle Rita Johnson et M. Emile Johnson et les prix de consolation par Mlle Blainie L'Heureux et M. Arsène Fournier. Un délicieux goûter fut servi par les dames.

Depuis le 4 novembre, notre école, sous la direction de M. E.-C. La-

fleur, a ouvert ses portes à tous nos petits amis. Nous souhaitons à tous bon succès dans leurs études.

M. et Mme J.-L. Gauthier de Falher ont passé quelques jours dans notre paroisse en visite chez des amis.

Mlle B. L'Heureux de Falher est en promenade chez des amis.

M. Arsène Fournier est revenu passer l'hiver chez lui. Depuis trois ans il était au service de M. Rochon de Falher.

M. Rosaire Hébert de Villeneuve est venu visiter ses fils, Walter et Elphège, établis ici depuis quelques mois.

M. l'abbé St-Pierre a commencé sa visite paroissiale. Nous lui souhaitons bon succès.

CONVERSIONS A PICARDVILLE

BAPTEME DE DEUX JEUNES FILLES — UNE CATECHISTE DEVOUEE

PICARDVILLE — Dimanche le 8 décembre dernier, au beau jour de la fête de l'Immaculée Conception, une cérémonie bien touchante se déroula dans notre église paroissiale. Deux petites protestantes appartenant leur religion et étaient admises au sein de l'Eglise catholique. Immédiatement après la messe, les deux petites, deux petites sœurs, clementine et Hazel Peacock, âgées respectivement de 10 et 7 ans, reçurent solennellement le sacrement de baptême.

M. et Mme Louise Breault étaient parrain et marraine pour Clémentine; M. Léon, et Mlle Louise Breault parrain et marraine pour Hazel.

Elles étaient belles nos deux petites converties dans leur blanche robe de baptême!

Mais combien plus belle et plus blanche encore devrait être leur âme petite Ame devant le trône du Bon Dieu et devant le trône de l'Immaculée Vierge Marie! C'étaient deux jeunes et pures cœurs de plus pour chanter les louanges de Marie dans le jour radieux de son Immaculée Conception.

Mme Louise Breault se devait beaucoup pour catéchiser ces deux petites converties. Elle a fait œuvre de miséricorde spirituelle par excellence. La récompense promise par Jésus-Christ est grande!

LE T. R. P. LABOURE A PRINCE-RUPERT

LE T. R. P. GENERAL DES OBLATS CONTINUE LA VISITE DES MISSIONS INDIENNES DANS LE VICARIAT APOSTOLIQUE DE MGR BUNOZ — IL PASSERA LA FETE DE NOEL A GROUARD

Le T. R. P. Labouré, O.M.I., Supérieur Général, de retour de sa visite dans le nord de la Colombie, est descendu, dimanche soir, chez les Pères Oblats de la paroisse St-Joachim.

Immédiatement après sa visite aux écoles indiennes du sud de l'Alberta, qui se termina le 2 décembre, le T. R. P. Labouré a gagné Vancouver. Le soir même de son arrivée, en compagnie de Mgr Bynett et du R. P. Beauchemin, il prit passage à bord de la "Princess Adelaide" qui le conduisit, sous la brume et la pluie, jusqu'à Prince-Rupert, résidence de Mgr Bunoz, O.M.I., vicaire apostolique de la Colombie. Le T. R. P. Labouré accueillit cordialement la réunion paroissiale du 8 décembre où les paroissiens en masse témoignèrent de leur estime et reconnaissance envers le

T. R. Père.

La visite se continua à l'école indienne de Lejac, B.C., du 10 au 14 décembre, avec Mgr Bunoz et les missionnaires de la région. Les Indiens des missions avoisinantes Stella et Port Trenchard se firent honneur de recevoir le Supérieur Général de "leurs Oblats" et d'assister à la messe qu'il célébra dans leurs modestes chapelles. Au départ de Lejac, samedi midi, il faisait bon voir les drapeaux en grande et parfaite tenue reconduire les visiteurs au train qui les attendait. Le T. R. P. a rapporté de Prince Rupert une impression favorable du dévouement de ses missionnaires et le souvenir inoubliable des beautés des Rocheuses canadiennes.

Le T. R. P. Labouré et sa suite sont partis lundi dernier pour Grosjean. Il y passera les fêtes de Noël.

BONNYVILLE

Le bazar organisé par les Dames de Ste-Anne fut un succès dépassant les espérances des plus optimistes. Les articles contributés étaient de bon goût et très amusants et servis à courtoisement, enfin l'entraîneur passa qu'un dernier numéro d'un programme complet et très intéressant, contribué si généreusement par des amateurs de St-Paul, Rife et quelques locaux locaux. Bref, il en restera un souvenir agréable et M. l'abbé Lapointe, notre curé, porte un sourire très épanoui — le matériel glorieux et fut renversé complètement avec les quatre roues en l'air. Des six passagers personnes heureusement ne furent blessés gravement, mais quelle "frousse"!

remerciement à tous et oubliant déjà leur fatigue pour que leurs efforts soient secondés comme elle ont pu le constater.

Mlle Marcelle Villard, institutrice de l'école Laprade est retournée chez elle après une opération récente. Nous sommes heureux d'apprendre son prompt rétablissement.

La température a été très favorable depuis 2 semaines — les chemins restent bons mais un peu glissants et même un peu dangereux pour les automobiles. Ainsi dimanche en venant au bazar à Bonnyville, la voiture de M. Maurice Des-tréglis a été renversée complètement avec les quatre roues en l'air. Des six passagers personnes heureusement ne furent blessés gravement, mais quelle "frousse"!

P. A. COLBERT

BIJOUTIER

Joyeux Noël et Heureuse année OFFRE SPECIALE AUX RELIGIEUSES Petites montres américaines, à face découverte, boîtier en argent, prix raisonnables.

Souhaite à ses nombreux clients et amis —

Le clou de la fête de Noël...

VINS BRIGHT!

Des années de tradition ont rattaché les vins à la célébration de Noël... des années d'expérience ont donné aux VINS BRIGHT la première place de choix à l'occasion de la fête de Noël ou de toute autre fête... en fait les vins les plus économiques à acheter.

T. G. BRIGHT & CO. LIMITED Canadian Largest Winery Niagara Falls, Ontario Establisher 1874

BRIGHT'S HERMIT PORT BRIGHT'S HERMIT SHERRY (Fortifié avec du pur brandy de raisin.) BRIGHT'S CONCORD BRIGHT'S CALAWBA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.

Chez Nous

JOUSSARD — Les pêcheurs sont revenus à la besogne avec un cœur et un encouragement qui font bien présager pour la saison prochaine.

JOUSSARD — M. Philippe Roy démissionne actuellement sa glacière à poisson par mesure de prudence. Au mois de juillet dernier, en effet, M. Roy a dû subir une perte de 450 tonnes de glace, causée par la montée de l'eau du Petit Lac des Esclaves.

EDMONTON — Mlle B. Sibour, demeurant à l'adresse suivante, 11704-91e rue, a été l'hôte gagnante d'un service à thé mis en régie par le RR. SS. de l'Hôpital de la Miséricorde.

FORT SMITH, 14 déc. — Nous avons le regret d'annoncer la mort d'un apôtre des missions du nord, dans la personne du R. F. Leroux, O.M.I., décédé le 14 décembre. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 16 courant. R.I.P.

DONNELLY — M. Joseph Fournier est allé à Edmonton pour affaires. Il reviendra sous peu.

STE-LINA — M. H. Charbonneau a eu le plaisir de recevoir la visite de M. et Mme Jos. Fox. M. Adrien Michaud de Fort Kent, M. Elisé Charbonneau venue avec eux restèrent quel temps dans sa famille.

ST-PAUL — M. et Mme J.-A. Maurice sont allés passer l'hiver à Montréal chez leur fille Mme A. Lavallée.

LAMOUREUX — Mme McCor-

mick a passé la fin de semaine en ville.

FALHER — M. H. Hamel et F. Poitner sont descendus à Edmonton, en automobile.

EDMONTON — M. Adolphe Boileau est revenu d'un voyage à Winnipeg.

EDMONTON — M. J.-H. Julien est parti pour Winnipeg, samedi.

GROUARD — M. E. Blouin, employé à la construction dans les missions, vient de partir pour l'Est, qu'il n'a pas vu depuis 8 ans.

VILLENEUVE — M. A. Salgo était à Edmonton dimanche dernier. Il a assisté au dîner-casualité de l'A.C.F.A., à l'hôtel Corona.

JOUSSARD — M. Roger Cyr a dû prendre un repos fort d'une semaine à l'hôpital pour faire traiter un sérieux saignement de nez. Grâce aux bons soins du Dr Desrosiers, le patient est revenu en bonne voie de guérison.

ST-PAUL — M. et Mme Emil Oumet (Gélie Thérien) et leur bébé, de St-Albert, sont arrivés pour passer le temps des fêtes avec leurs parents.

ST-PAUL — Mme MacNamee de Bonnyville était ici la semaine dernière pour affaires.

LAC-LA-BICHE — M. Durocher est en route pour Montréal où il se rend pour célébrer le 100e anniversaire de son père.

SAINT-JOACHIM

Partie de cartes pour le Bas de Noël
Dimanche dernier notre partie de cartes organisée par Mme Dow avec le concours des Dames de St-Joachim, a été un véritable succès. Grâce à la générosité des personnes tant de langue anglaise que de langue française qui y ont pris part, nous pourrions faire des heureux à Noël. Merci donc à tous au nom de nos pauvres. Les gagnants du bridge au contrat furent Mmes R. Bouchard et M. J.-P. Levesque; et à l'enchère ce furent Mmes G. Pénin et M. F.-J. Poirier. Pour le Whist, ce furent Mme Martin et M. M. Donat Baril et L. Rivet. Le jambon mis en raffle échut à Mme Rougier; le pair d'entrée fut gagné par André Lefebvre. Un cinq dollars mis au tirage par les Bonnes Amies fut gagné par M. Francis Dostaler. Nos félicitations aux heureux gagnants. Après un goûter bien servi par les Dames aidées des demoiselles et des jeunes gens, des artistes, sous la direction de M. G. Pénin, nous eûmes un concert. Y prirent part, Mlle Madelon Hurlbut, Olive Brosseau, Marie Alice Pénin, ainsi que Mmes Olsen, G. Lambert et A. Brissette. Les applaudissements redoublés furent une preuve du succès des artistes et c'est avec plaisir que nous leur disons un cordial merci.

Nos chœurs se préparent activement à la fête de Noël. A la messe de minuit, ils donneront la messe de Gounod. Comme l'an dernier, notre messe de minuit sera irradiée par le poste CFBN.

Mariages: Mercredi dernier, le 11 décembre, Mlle Madeleine Barry, fille de M. C.E. Barry et de Annette Lachambre unisist sa destinée à M. le Baron Fritz Von Vincke de Paradise Hill Saskatchewan. Dès le soir, ils s'embarquèrent pour un voyage de 4 mois en Allemagne et à travers l'Europe. Le R. P. A. Boucher, O.M.I., curé, présidait au mariage.

FRANCE-CANADA

(Suite de la page 3)

Thellier de Poncheville, de François Veillout et de celui qui n'était alors que "Pierre Gerlier", l'émiment évêque actuel de Tarbes et Lourdes.

Parmi les causes immédiates de ce renouveau de l'amitié franco-canadienne, nous devons aussi compter les magnifiques fêtes qui se sont déroulées l'année dernière à l'occasion du IVe centenaire de l'arrivée de Jacques Cartier au Canada, fêtes au succès desquelles contribua puissamment l'incomparable dédication française qui s'y rendit. Jamais on n'en avait vu de pareille se rendre en pays étranger; elle dépassa tout ce qu'on pouvait imaginer par le nombre et la qualité des personnalités qui la composaient. M. Flaudin, qui la présidait, prononça les paroles les plus heureuses, disant tout ce qu'il fallait dire, et comme il le fit, et, au nom du gouvernement français, il eut le geste qui s'imposait, en remettant à S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, les insignes de grand-croix de la Légion d'honneur. M. Flaudin, deux évêques, le vicar général, à l'Université Laval, les principaux phases de l'histoire de la Nouvelle-France, et que tout vint à l'appui de cette œuvre de rapprochement qui commençaient dans l'histoire des relations de la France avec le Canada.

"Du côté canadien, des hommes, nous sans difficulté: nous avions une allée la flamme du souvenir, et d'un souvenir, j'entends plein de sympathie française. Impossible de citer beaucoup de noms. Quelques-uns sont éminemment représentatifs: le sénateur Rodolphe Lemieux, à Ottawa; le professeur Edmond Lacombe, à Montréal; feu le cher et distingué Dr Arthur Rousseau, à Québec, celui dont le mot soudain — nous l'avons dit ici même — fut non seulement un deuil national, mais un deuil français. Je ne signale que des laques.

Pour ne mentionner qu'un nom parmi les personnalités d'Église qui facilitèrent ce rapprochement franco-canadien, je m'en tiendrai à celui de l'éminentissime cardinal Villeneuve. Plus d'une fois dans ce journal j'ai eu l'occasion de parler de l'illustre "primat du Canada" qui préside actuellement aux destinées de notre Église. Nous l'illustre de Québec. J'ai dit sa science philosophique et théologique, la culture de son esprit, la large compréhension de sa pensée, son information immense des besoins de son pays et de son temps. Par discrétion, je n'ai rien dit de ses sentiments à l'égard de la France, rien laissé transparaître d'une conversation que j'eus le 1er janvier 1932, à Ottawa, avec le fin diplomate qui y représentait la France, convenant de la signature de la sainte évêque de Gravelbourg dont on venait d'apprendre le transfert à Québec. Et aujourd'hui encore, je ne dirai rien: c'est lui seul qui parlera.

Arrivant à Québec, sous la pourpe que Rome venait de lui décerner, au milieu des acclamations d'une immense foule en délire devant laquelle il se hâtait de passer, de la nonne la signature de ces lignes, il s'approche, lui serre la main et prononce ces paroles: "Que je suis heureux de saluer en votre personne la France que m'a fait si magnifiquement accueilli!" Répondant l'année dernière à M. Flaudin qui l'a fait grand-croix de la Légion d'honneur: "Ce que la France me donne en honneur, dit-il, je le lui rendrai en amour." Et ces jours derniers, dans son triomphal passage dans notre pays, "compagnon de Mgr Leflamme, curé de la "basilique", qui sur ce point comme sur les autres, partage entièrement, je le sais pertinemment, parce qu'il me l'a dit et répété, les sentiments de son "cher cardinal", que de mots exquis, de ces mots que l'on sent, de ces mots qui, pour cette raison, vont au cœur, que de mots exquis exprimés par le cardinal Villeneuve au sujet de notre pays: c'est le "je suis de sang français, et bon sang ne saurait mentir" dit au digne Dr Comte France-Amour: c'est le "général" sous les fleurs" dit à la préfecture maritime de La Rochelle, en présence de toutes les manifestations de sympathie dont on

NOTRE ATTITUDE

(Suite de la page 3)

qu'il est si profond, parce qu'avant tout et par dessus tout, leurs Noëls ne signifiaient rien autre chose... Ils fêtaient le Dieu incarné à Bethléem qui depuis longtemps ils avaient reçu parmi eux, dans leurs coutumes, dans leurs mœurs, dans leurs demeures, dans leurs entreprises, en un mot dans tout ce qui faisait leur vie. A Noël leur bonheur était à son comble parce qu'ils célébraient le plus grand mystère d'une religion qui réglementait toute leur vie. A Noël leur ferveur prenait des élans de gratitude et de confiance presque sans mesure. Les bergers et les Mages d'autrefois n'appartenaient ni plus de foi, ni plus d'espérances, ni plus de religion à l'étable de Bethléem.

Canadiens-français d'aujourd'hui, descendants de cette race si profondément et si sincèrement catholique, sommes-nous fidèles à cet admirable et glorieux passé? Le Verbe Incarné à Bethléem est-il notre Dieu, but et motif de nos activités? La fête de Noël est-elle pour nous le résumé de nos pensées et de notre état d'âme? Est-ce surtout par l'esprit religieux et catholique que nous jouissons de la fête de Noël? Avons-nous reçu le Sauveur dans nos mœurs, privées, familiales et sociales; l'avons-nous reçu dans nos coutumes, nos amusements, nos entreprises, nos joies et nos épreuves? Ne sommes-nous pas plutôt sur le point de le trahir et de l'abandonner à l'instar de tant d'autres peuples qui prennent pour le Dieu d'aujourd'hui les usages et coutumes sans prêter attention suffisante à leur valeur religieuse et morale. N'allons pas oublier la pensée de Dieu sur nous, si claire dans nos origines et notre histoire comme peuple. Sortis de la race française à l'époque où la France était non seulement à la tête de tous les peuples par sa civilisation et son esprit religieux, mais encore à son apogée au point de vue intellectuel, social et surtout apostolique, c'est précisément pour propager la Foi du Christ que nous avons été mis au monde sur ce continent. Nous avons rencontré des obstacles de toutes sortes dans notre développement national, nous avons souffert persécutions et mépris. En définitive, c'est le catholisme bien plus que toute autre chose qu'on poursuivait et qu'on méprisait chez nous, et l'histoire est là pour le prouver trop clairement à la honte de nos ennemis. Si dès le commencement nous avions abandonné la religion du Verbe fait chair, n'en doutons pas, on nous eût ouvert bien des portes fermées à des catholiques.

Canadiens-français et catholiques sincèrement pratiquants ont toujours été synonymes dans le passé. En est-il vraiment encore ainsi canadiens-français de notre époque et de notre pays? Noël est-il pour nous une fête joyeuse, aimée et désirée parce que fête religieuse avant tout? Si oui, tant mieux. Ici faut qu'il en soit ainsi. En sommes-nous conscients? Reconnaissons le Sauveur dans notre vie, dans nos intelligences, dans nos cœurs, et nous serons fiers enfants de Dieu.

UN CURE ALBERTAIN

Les prix du marché

Prix à Edmonton.	
No 1 Nord	68 1/2
No 2 Nord	66 1/2
No 3 Nord	61
No 4 Nord	59 1/2
No 5 Nord	49 1/2
No 6 Nord	41
Foin	27 1/2
Avoine—	
No 2 CW	18
No 3 CW	15
Foin	15
Orge—	
No 3 CW	20
No 4 CW	16 1/2
No 5 CW	15 1/2
Séige	
No 2 CW	22
No 3 CW	15 1/2
No 4 CW	16 1/2
Bétail—	
Taures de choix	3.00 à 4.00
Taures moyennes	2.50 à 3.00
Bœufs de choix	4.25 à 4.75
Bœufs moyens	3.00 à 4.00
Vaches de choix	2.00 à 2.50
Vaches moyennes	1.50 à 2.00
Taureau	1.25 à 1.75
Agneau	6.00 à 6.50
Moutons d'un an	2.00 à 3.25
Veaux de choix	4.00 à 5.00
Commun à moyen	2.00 à 3.50
Porc de Bacon	7.00
Oeufs d'engrais—	
Choix	3.00 à 3.50
Autres	1.75 à 2.50
Crème—	
Spécial	21
No 1	19
No 2	16
Oeufs Variations quotidiennes.	
Grade A	20
B	20
C	15
Beurre—	
1 en boîte	28 1/2
Enveloppé, No 1	28
Enveloppé, No 2	27
Enveloppé, No 3	25

NOUVELLES DE MORINVILLE

M. Joseph Perras avait la malencontreuse idée de perdre l'un de ses camions automobiles, la semaine dernière. Ce car revenant d'Edmonton lorsqu'il rencontra sur la colline de St-Albert un autre car qui était en panne et tiré par deux chevaux. M. Perras, trouvant le chemin embarrassé, alla l'aider l'un des chevaux et puis la clôture qui sert de protection. A l'instant le feu se déclara sur son char et on dut faire venir la brigade d'Edmonton pour éteindre l'incendie. C'est dire que les dommages sont considérables et malvenus dans ce temps de crise.

Nous avons eu le chagrin d'enterrer un autre paroissien au cours de la semaine dernière. M. Adéard Ricard, malade depuis plusieurs mois, nous laissait jeudi dernier pour un monde meilleur. Il avait été son sacrifice avec une résignation tout à fait édifiante et charitable. Le service eut lieu samedi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Il repose maintenant dans notre cimetière en attendant le grand jour de la résurrection. Il laisse pour plusieurs personnes quatre enfants encore assez jeunes et une femme profondément affligée. Il est inutile de dire qu'elle toute notre sympathie dans son grand deuil. Ces marques de sympathie ont été si nombreuses et si sincères qu'elles nous ont été une aide précieuse pour tous ces cœurs.

Notre Mère Provinciale est revenue de sa tournée dans le Sud. En fin notre paroisse est terminée. Il faut voir nos jeunes et nos moins jeunes s'en donner à cœur joie. C'est presque un véritable carnaval et avec la belle température qui règne, l'on se croirait en pleine abondance tant les figures sont épanouies. Quel bel âge que celui de la jeunesse où la vie est riante pour tous ces cœurs!

FEDERAL GRAIN LIMITED

EXPLOITATION D'ELEVATEURS TERMINAUX
FORT WILLIAM — FORT ARTHUR — VANCOUVER
425 ELEVATEURS PARTOUT DANS L'OUEST
101 HANGARS À CHARBON
NOTRE SERVICE ET NOS FACILITES SONT UNE GARANTIE DE SATISFACTION

LES IMPORTATIONS DE BLE DE L'ITALIE

Il y a quelques années l'Italie importait beaucoup de blé. En 1928, par exemple, le Canada seul y avait exporté 15 millions de boisseaux. Durant ces dernières années, l'Italie n'a importé que des blés étrangers. Cela provient du fait que les autres pays ne veulent plus acheter les marchandises et les produits italiens—alors l'Italie ne peut se procurer les blés nécessaires à l'achat des grains canadiens ou autres. Espérons que l'équilibre économique réapparaîtra bientôt dans l'univers, et que les marchandises, les produits et les blés s'échangeront une fois de plus, sous un volume considérable, entre les nations.

SEARLE GRAIN COMPANY, LIMITED

ALBERTA PACIFIC GRAIN CO., LTD.

—une bonne Compagnie où les transactions sont avantageuses.

NOUVELLES PROVINCIALES

EDMONTON — Le maire Clarke a demandé une discussion avec les municipalités rurales au sujet des familles qu'elles envoient à Edmonton dans l'espoir que la ville les mettra, un jour ou l'autre sur la liste de ses nécessiteux. Il révéla la situation à l'Assemblée municipale, ce qui l'on fait pour placer les familles nécessiteuses venant de la campagne sur les listes de secours de la ville.

CALGARY — La cour d'appel de l'Alberta a déclaré la validité des lois de la machine de hasard votée en 1935. La loi ne vient pas en conflit avec le droit criminel et la province a le droit de confisquer les machines qui servent aux jeux de hasard.

NAISSANCES

Guy — Née le 26 octobre, à Guy, Rolande Turcotte, fille de M. et Mme Alcide Turcotte. Parrain et marraine, M. et Mme Nap. Loisel, grand-parents de l'enfant.

TANGENT — Le 1er décembre a été baptisé Joseph, Paul Beaudoin, fils de M. et Mme Henri Beaudoin. Parrain et marraine, M. et Mme Léon Beaudoin, oncle et tante de l'enfant.

TANGENT — Le 8 décembre a été baptisée Marianne, Carmela Chénard, fille de M. et Mme Philippe Chénard. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Fortin, grand-parents de l'enfant.

TANGENT — Le 8 décembre a été baptisée Marie, Irène Beaulieu, fille de M. et Mme Alphonse Beaulieu. Parrain, M. Léo Longlois et marraine, Mlle Elmina Nobert.

PICARDVILLE — Joseph, Albert, Léo, né de John Frigon et de Bernadette Garon. Parrain et marraine, Léo Frigon et Léona Goupil.

PICARDVILLE — Marie, Agnès, Gloria, née de Rémi Breaud et de Blanche Mercier. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Mercier de Westlock.

Joseph, Adéard, Eugène, né de Adéard Garon et de Exilia Beaudet. Parrain et marraine, M. et Mme Adéard Garon.

Mary, Agnès, née de Marko Yelich et de Martha Spaly. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Popp.

CHAUVIN — M. et Mme Michel Cyr font part de la naissance d'un fils, baptisé: Alphonse, Alfred Beaudoin et marianne, M. et Mme Alfred Côté, grand-parents de l'enfant.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Charles Magnan, de Beaumont remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont offert et témoigné leurs sympathies lors de la perte de leur fils Ulric.

LE GOURRET A ST-PAUL

Mercredi dernier le club de Elk Point est venu jouer au gourret et le club de St-Paul a gagné: 6 à 3. Dimanche le 15 le club de St-Paul est allé jouer à Bonnyville et a remporté la victoire 2 à 1.

Le R. P. Forestier est en train de préparer des études pour le gourret. Elles sont de tout âge à partir de 7 ans. Dimanche les petits ont fait leurs débuts et "épate" les spectateurs en jouant une bonne partie 3 à 3.

LAMOUREUX — Dimanche prochain, le 22, nous aurons notre dernière soirée familiale de l'année. Après le goûter qui sera servi par les Dames d'Autel il y aura un beau programme récréatif. Si le beau temps continue nous espérons que cette dernière soirée aura autant de succès que les précédentes.

Le R. P. Alexis, O.F.M. prenait le dîner, dimanche chez la famille S. Langlois.

Avec la bonne volonté de la chorale et du dévouement de Mme McCormick, M. le Curé prépare une messe en musique qui n'a jamais été chantée ici. On prépare également des chants cantiques. C'est dire qu'il ne faudra pas manquer d'assister à la messe de minuit cette année.

Le R. P. Tétrault, O.M.I. du Joliorat St-Jean doit venir prêter concours à M. l'abbé Thibault.

Nous apprenons avec plaisir que Mme A. Malo démissionne à l'Hôpital Général, va mieux.

l'entourage; c'est par-dessus tout cette adresse au "peuple de France" lancée par radio au moment de partir pour Rome, et couronnée par ce cri de "Vive la France: nous reviendrons, et nombreux. Au revoir mes chers compatriotes. Oui, c'est bien aussi un cordial au revoir que le peuple de France dit au vénéral cardinal: au revoir chez lui, pour les heureux Français qui verront ou reverront les barbes du Saint-Léon: au revoir chez nous pour ceux qui n'auront pas le bonheur de "passer l'eau".

Chanoine Garnier, ancien professeur à l'Université de Québec.

POUR LES...
DERNIERS JOURS D'ACHAT
DES CADEAUX DE NOEL
RIEN DE COMPARABLE A UN
PROMPT SERVICE
CE DONT VOUS ETES
ASSURES AU MAGASIN
FAVORI D'EDMONTON

JOHNSTONE WALKER LTD.
MAISON FONDÉE EN 1886

NECROLOGIE

BONNYVILLE — Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Dake survenu la semaine dernière à l'hôpital St-Louis. Les funérailles ont eu lieu le 17 courant.

FORT-SMITH — Le R. F. Leroux, O.M.I., est décédé ici le 14. Les funérailles ont eu lieu le 16 courant.

A NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS, NOUS SOUHAITONS UN HEUREUX NOEL ET UNE BONNE ANNEE!
W. H. CLARK LUMBER CO. LTD.
109e rue, Edmonton, Alta.

MESSAGE DU MAGASIN
qui pourrât à vos besoins avec des marchandises pratiques à prix convenables. Tout en sollicitant votre patronage et en vous invitant à notre magasin, nous vous prions d'agréer nos meilleurs vœux
JOYEUX NOEL
—THE—
NORTHERN HARDWARE CO.
101 e rue, Edmonton Téléphone 2102

When you think of Photographs think of Mc Dermids
McDermid Studios Limited
10133-101 Street Edmonton Phone 25444

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
d'Edmonton.
Le pain favori des familles particulières

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
3804 103e rue Deux cours à bols 12402 110e rue
Edmonton, Sud Edmonton, Nord
Tél.: 3234-2233 Tél.: 31702

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél.: 21768 10718 101e rue



PAGE AGRICOLE



Application d'une loi provinciale

UN ALBERTAIN, ROI DU BLE

LA SEPTIEME FOIS AU CANADA

UNE REMISE DE \$2,750,000

Les membres du cartel du blé de l'Alberta font actuellement des démarches pour se faire remettre la somme de \$2,750,000 que le cartel leur doit sur la récolte de 1935. Le cartel veut rendre justice à ses membres, mais l'Ontario n'a pas encore fourni les fonds nécessaires. Les fermiers du nord de la province recevront la plus grosse part de cette somme parce qu'ils ont vendu au cartel la plus considérable quantité de la récolte de blé de 1935.

La distribution de cet argent ferait un bien considérable aux fermiers du nord éprouvés par une mauvaise récolte.

CHICAGO — L'Exposition internationale qui vient de se terminer, a couronné roi du blé pour la septième fois consécutive un Canadien de l'Alberta, M. Wilfrid de Staveland, remportant les honneurs, cette année, et le Canada continue à prouver au monde qu'il cultive le meilleur blé.

Trente états et cinq provinces canadiennes ont participé à l'Exposition. L'Ontario a remporté 19 championnats et 44 premiers prix. L'Etat d'Indiana a eu la part du lion en remportant dans différents genres de l'industrie agricole 57 championnats et 50 premiers prix. Québec a obtenu deux championnats et 6 premiers prix. L'Alberta a gagné un championnat et 6 rubans blancs. La Colombie Anglaise a eu 2 premiers prix et la Saskatchewan un.

Le championnat des petites fèves est allé à M. Gordon Finlay de Northwood, Ont.

Les juges ont remarqué que M. William Shearer de Norrin, Alberta avait les plus beaux pois de champ. À l'enchère, l'animal primé qui s'est vendu le plus haut appartenait à l'Imperial Oil de Toronto, Ont. La compagnie a retiré \$900 pour un pur sang Shortons.

HAUSSE

DU PRIX

Le prix du blé monte de 3 sous à Winnipeg, 5 sous à Chicago et 19 sous à Buenos-Ayres.

WINNIPEG — Les commerçants de grain ont joyeusement exécuté les ordres d'achats à la bourse des grains de Winnipeg, encouragés par une bourse des prix de trois sous sur le marché local, de 5 sous à Chicago et de 19 sous à Buenos-Ayres.

La fixation par le gouvernement de l'Argentine d'un prix minimum de 90 sous le boisseau, a inspiré confiance aux marchés nord-américains.

Les acheteurs de Liverpool ont fait annuler leurs ordres pour le blé sud-américain. Le Canada, producteur de la meilleure qualité de grain de l'univers, est devenu le meilleur vendeur de blé. Les acheteurs à Winnipeg achèteront tout ce qui était offert. Les prix demeureront au plus haut point alloués par les règlements commerciaux.

Cette course à l'achat du blé canadien fait espérer au gouvernement fédéral une réduction considérable dans le surplus du blé que détient actuellement le Canada.

MONTREAL — Le nombre total de certificats de généalogie enregistrés par le Bureau Canadien National de l'enregistrement du bétail et approuvés par le Ministère fédéral de l'Agriculture, entre le 1er janvier au 30 novembre 1935, se décomposait ainsi: 3,151 chevaux; 51,873 bovins; 9,392 moutons; 6,797 reynards; 7,222 chiens, 1,215 volatiles et 112 chèvres.

PROVINCE ELEVATOR CO. LTD.

EXPLOITATIONS D'ELEVATEURS A GRAINS AU MANITOBA, EN SASKATCHEWAN, ET EN ALBERTA

CHARBON ET FARINE EN VENTE DANS LA PLUPART DES POSTES

TELEPHONEZ A NOTRE AGENT QUI SERA HEUREUX DE VOUS SERVIR

LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN Châssis, Bardeaux, Carton à enduits. Toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e avenue Tél. 32051

BRUCE ROBINSON ELECTRIC

CALGARY AL 9722 EDMONTON 25228

Distributeur des

Radios "MAJESTIC"-FRIGIDAIRE-Lumière

"DELCO" — Paratonnerres "LISTER"

Machines à laver PLANTS & CONNOR

LOI IMPORTANTE

LA LOI DE L'EROSION DU SOL PAR LES VENTS ENTRE EN VIGUEUR LE 1er MARS 1936 — MESURES PROPOSEES DANS LA LOI POUR PREVENIR LES DOMMAGES.

La loi passée à la dernière législature de l'Alberta, dans le but d'empêcher l'érosion du sol par les vents, de prévenir ainsi l'usure de la surface du sol entrera en vigueur le 1er mars 1936.

Cette loi prévoit certaines peines pour ceux qui négligent de protéger leurs propriétés, en mettant ainsi en danger les propriétés de leurs voisins. Parmi les diverses mesures de la loi on note en particulier que l'occupant d'une terre qui est en jachère d'été doit voir à ce que cette jachère ne s'enlève pas au vent et doit cultiver sa terre en la

jachérant en bandes alternées ne dépassant pas vingt perches de large, approximativement à angle droit à la direction des vents qui peuvent causer le soulèvement du sol, ou en entourant toute la jachère d'une bande de terre d'au moins trente perches de large, cultivées en trois bandes parallèles aux bords de la jachère d'été, dont les bandes intérieures et extérieures ont au moins 10 perches de large chacune, et sont sous une récolte de grain, ou en chaume, et dont le reste de la bande reste en jachère, ou, en entourant toute la jachère d'été d'une bande

d'au moins trente perches de large, parallèle aux bords de la jachère d'été qui est sous une récolte de grain en végétation ou en chaume, en ensemençant la terre d'une récolte de grain au plus tard le dixième jour d'août, en employant pour cela au moins 20 livres de graines par acre sur la terre qui est en jachère, ou en ensemençant la terre de blé d'automne ou de seigle d'automne, le 1er septembre; en maintenant une bande d'arbres naturels ou plantés d'au moins trois perches de long de chaque borne de la propriété et dans une distance de quarante perches de ces bornes.

Quelques commentaires

La vente du blé

La politique des membres de la nouvelle Commission du blé recevra une plus grande attention de la part des producteurs de grain de l'Ouest que son personnel. Le public trouvera cependant ce personnel fort acceptable, car il se compose d'hommes rompus aux divers problèmes que suscitent la vente et l'exportation du blé. Selon une déclaration de l'hon. W.-D. Euler, ministre fédéral du commerce et de l'industrie, les producteurs de grain recevraient un prix plus bas pour leur grain. Cependant la Commission ne précipitera pas follement la vente du blé pour réduire le surplus de blé canadien. Les acheteurs étrangers sont prêts à payer un peu plus cher pour le blé canadien à cause de ses qualités supérieures. Nos commissaires le savent et ils feront tout en leur pouvoir pour conserver, au Canada, cette enviable position.

On calcule que le surplus du Canada se chiffrera par \$9,000,000 de boisseaux au 31 juillet 1936. Ce serait le plus bas surplus depuis 1929. Tout converge à faire croire que la demande étrangère pour le blé canadien sera très forte durant les prochains cinq mois. Ceci permettra à la Commission de disposer du surplus d'une façon sage et ordonnée. Assurément, les prix ne devraient pas baisser outre mesure, même si la vente du blé est active.

Plaintes

En certains milieux, on se plaint des lenteurs et des tâtonnements du Prêt Agricole Canadien. La Commission aurait promis un prêt depuis plusieurs mois et les cultivateurs qui l'ont demandé n'ont encore rien reçu. D'autre part, il est arrivé que la Commission a rélégué un prêt, après l'avoir consenti, pour des raisons non motivées. Le Prêt Agricole a pourtant été institué pour venir en aide aux cultivateurs qui ont besoin de capitaux pour améliorer leurs exploitations ou consolider leurs dettes. Le législateur a même voulu rendre cette loi plus généreuse afin d'aider les cultivateurs qui font un concordat avec leurs créanciers. Par conséquent, un crédit agricole qui ne prête pas, qui accorde des sommes insuffisantes ou qui fait traîner ses opérations n'est pas la fin pour laquelle il a été institué.

Nous ignorons qui est responsable de cet état de choses. Il y a quelque chose qui cloche en quelque part. Le cultivateur honnête et laborieux a droit à plus d'égards. Qu'on ne lui refuse donc pas ce à quoi il a droit.

OTTAWA — Tandis que la population animale totale du Canada enregistrait une diminution en 1935 sur celle de 1934, la Colombie-Britannique et l'Alberta enregistraient une augmentation respectivement dans le nombre total de bovins; la Colombie-Britannique, Québec, Manitoba et Saskatchewan, une augmentation dans le nombre de moutons; l'Alberta, une augmentation dans le nombre de volailles.

Coopération

Le salut de l'agriculture est un problème très grave. On essaie de le tirer du marasme dans laquelle elle est emprisonnée par lui imprimer un nouvel essor qui lui redonnera l'importance économique qu'elle devait avoir. Le mal principal dont souffrent beaucoup de fermiers, c'est l'individualisme. L'homme du sol, s'il coopère avec la nature, s'abstient de la faire avec l'ensemble. Sans doute, la nature même de la profession et des travaux agricoles force l'agriculteur à vivre dans un isolement relatif, mais, en cette heure de crise qui menace d'enlever au Canada bon nombre de ses meilleurs hommes, ne pouvons-nous pas nous demander si le temps n'est pas venu pour notre classe agricole de surmonter son individualisme séculaire? Des économistes canadiens des mieux avisés ont déclaré à maintes reprises que la situation du cultivateur ne s'améliorerait avec quelque chance de durée que s'il travaillait de concert avec ceux de son groupe, de façon à pouvoir utiliser une influence collective pour l'achat et la vente.

AGRICOLA

OTTAWA — Tandis que la population animale totale du Canada enregistrait une diminution en 1935 sur celle de 1934, la Colombie-Britannique, le Québec et l'Ontario, une augmentation dans le nombre de porcs; la C.-B.-Britannique, l'île du Prince-Edouard, Québec, Manitoba et Saskatchewan, dans le nombre de chevaux, et l'île du Prince-Edouard, N.-Brunswick et l'Ontario, dans le nombre des volailles.

EMBLAVURES AUGMENTEES

DIMINUTION DES EXPORTATIONS

OTTAWA — Les emblavures en blé ont augmenté au Canada cette année en dépit des efforts accomplis par le gouvernement fédéral pour la faire réduire, libérer dans un récent communiqué du bureau fédéral de la statistique. D'après une clause de l'entente mondiale sur le blé, le Canada s'était engagé à réduire ses exportations et à favoriser des méthodes de réduction des emblavures.

On aensemencé cette année une superficie de 55,645,100 acres, alors qu'en 1934 on n'avait ensemencé que 55,037,820 acres.

C'est le blé qui vient au premier rang des superficies ensemencées avec un total de 24,115,700 acres à comparer à celui de 23,985,000 en 1934.

L'avoine se classe au second rang, avec un total de 14,006,200 acres en 1935 (13,730,800 en 1934); et l'orge au troisième rang avec un total de 6,886,800 acres (3,612,500 en 1934).

RARETE DU GRAIN DE SEMENCE

Comprenant que la situation est sérieuse, le gouvernement provincial se procure actuellement de la graine de semence pour les besoins des fermiers au printemps prochain. À déclarer ces jours-ci, l'hon. W.-N. Chant, ministre de l'Agriculture, dit à Calgary de la division fédérale des graines de semences l'Alberta fera probablement face à la plus sérieuse disette de graines de semence de son histoire.

UNE OPINION

LE "FINANCIAL NEWS"

LONDRES — Un journal financier important de la ville de Londres le "Financial News" est d'opinion que si le Canada continue à exporter avec les tarifs actuels, toutes les difficultés au sujet du blé seront réduites d'ici 12 mois.

Le Canada ajoute 10 journal de blé à la liste de la présente année, tout en ayant en août prochain une réserve raisonnable. Les importateurs anglais, ajoute encore le journal financier de Londres, considèrent comme une bonne chose le récent changement de la politique tarifaire, qui enlèvera chez les fermiers anglais, un malaise existant depuis trop longtemps, du fait qu'ils ne pouvaient acheter le blé à des prix compétitifs. De son côté M. L. C. Brouillette, président du Saskatchewan Wheat Pool, a déclaré que le marché du blé serait encore encombré, pour une ou deux saisons, à moins qu'un programme de régulation internationale remplace la compétition restrictive.

"Le facteur qui a sauvé le niveau des prix, à-t-il ajouté, a plutôt été le manque de récolte qui a dirigé l'attention de l'économie agricole.

PETITES NOUVELLES

EDMONTON — S. H. le juge Mitchell de la cour supérieure de l'Alberta vient d'être nommé président de la commission de révision créée par la loi des compromis agricoles. Il remplace S. H. le juge EWING.

WINNIPEG — L'augmentation des pouvoirs de la commission canadienne du blé et le remplacement des camps de concentration par un plan de secours aux fermiers: telles sont deux des résolutions que les Fermiers-Unis du Manitoba ont envoyées récemment au gouvernement fédéral.

LONDRES — Le problème du blé au Canada est résolu. Telle est la conclusion à laquelle on est arrivé des experts en blé du Royaume-Uni en apprenant que l'Argentine aura la plus petite récolte depuis 20 ans, ce qui l'empêchera d'exporter son surplus sur les marchés européens.

SUMMERSIDE — La suralimentation est le plus grand fléau des renards argentés, dit le rapport courant de la Station expérimentale de l'élevage des renards de Summerside, I.P.E., des fermes expérimentales fédérales, pour les années 1931, 32, 33 et 1934.

M'DERMID STUDIOS LTD. PORTRAIT & COMMERCIAL Photographers of Distinction Artists & Engravers 10133-101st Street, Edmonton

Tél. 21131 — Edmonton. CECIL HOTEL J. BEAUCHAMP, prop. Angle Ave. Jasper et 104e rue. Chambres, eau chaude et froide et téléphone. — Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Vous desirer faire un BON REPAS? Venez au Cecil Hôtel Café. 10414 A Jasper, Tel. 2744, Edm.

121-123 8e Ave Est. Tel. M3932. Chambres de 50c à 1.50. Hôtel Victoria C. E. Deruchie, gérant CALGARY ALBERTA

B. B. B. Demandez toujours les BATTERIES B. B. B. Hols Brothers Battery Co. Ltd. 1035 106e rue Edmonton

SANDY'S Machine Repair Shop Mécanismes délicats réparés Gramophones, Pustes, etc. Patins alignés. Tél. 24949 10116 100A rue

J. F. FITZGERALD plombier pour chauffage au gaz. Ingénieur sanitaire pour le chauffage. Tél. 21470. Rés. 81268 9559 96e rue Jasper

W. J. SPRUHAN Saint-Paul, Alberta ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR Service: Jour et nuit—Tél. 80

CONNELLY - MCKINLEY LIMITED Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs Tél. 22222 10007 109e rue

GILLESPIE GRAIN CO., LTD. Edmonton, Alta. Élévateurs ruraux — Accumulateurs aux éleveurs terminaux. Département des options. Vous trouverez chez eux l'avantage d'encourager une compagnie qui grandit dont le bureau-chef est à Edmonton. Téléphone 21438

Bon pour toute la famille M. Emanuel Anhorn, d'Hatton, Sask., écrit: "Je ne puis trouver de mots assez élogieux pour vous exprimer ce que je pense de vos remèdes Novoro. Ces remèdes ont fait beaucoup de bien à notre famille. Nous sommes nombreux et si quelquefois nous ne nous sent pas bien, il nous faut recourir à votre médicament. J'ai eu récemment de graves douleurs dans l'épaule et le côté droit. Après avoir fait deux fois usage de l'Uniment Ololejo je me suis complètement rétabli. Voilà dix ou douze ans que j'emploie ces remèdes et je ne m'en passerai jamais." Le Novoro est le Uniment Ololejo du Dr Piero son employé depuis quatre générations avec un succès remarquable. Ces remèdes qui ont fait leurs preuves, ne sont pas vendus par les pharmaciens. Vous pouvez seulement les obtenir chez les agents locaux désignés par Dr Peter Fahmy & Sons Co. 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Joyeux Noël mon ami!

Un bon souhait qui demande l'échange d'un autre — une main amie tendue pour serrer une main amie!

L'esprit de Noël, lequel, à mesure que les années s'écoulent, nous devient de plus en plus cher lorsque se présente l'occasion la plus propice de toute l'année, de rejeter tous les soucis, d'oublier les préoccupations matérielles de ce monde et de s'abandonner à un véritable esprit de fête, de plaisir et d'amitié.

Et Noël est la grande occasion d'ÉATONS d'offrir à ses clients canadiens-français ce plus sincère de tous les bons souhaits:

Un Joyeux Noël et une Heureuse Année.

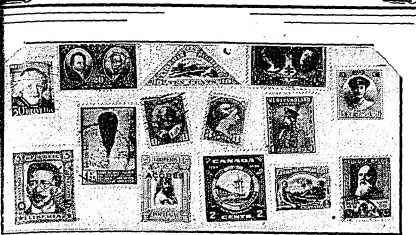
EATONS

PERMANENT SPECIAL pour "OIL PUSHUP" \$2.50 POUR NOËL JOYEUX NOËL, BONNE ET HEUREUSE ANNÉE ARCADE BEAUTY SHOPPE 10142-101e rue, Edmonton Téléphone 22521

Hudson's Bay Company INCORPORATED 22e MAY 1870

Joyeux Noël A TOUS LES LECTEURS DE "LA SURVIVANCE," A LEURS FAMILLES ET A LEURS AMIS

COIN DES PHILATELISTES



PETITES NOUVELLES

Nous sommes heureux de dire à nos philatélistes, que le club qui a été fondé par le journal il y a quelques mois, marche on ne peut mieux. Nous croyons avoir rendu déjà beaucoup de services. Nous rappelons ici les avantages des membres du club.

Pour devenir membre tout d'abord il faut verser 25c, pour frais de publication, puis les membres ont comme privilèges, de pouvoir échanger les timbres avec les autres membres du club, de pouvoir demander conseil en tout temps au secrétaire du club, de pouvoir annoncer dans la chronique des philatélistes, tous les timbres qu'il leur plairait de vendre, et enfin, il leur est permis de donner eux-mêmes des détails sur les timbres remarquables, détaillé qui sont apportés à la connaissance du public philatéliste.

BOITE AUX LETTRES

MORINVILLE — M. X. X., le timbre anglais No 61 n'a aucune valeur, quelque soient les lettres des timbres qui indiquent simplement la place occupée par les timbres dans la planche.

PICARDVILLE — M. T., pour décoller un timbre neuf, fixé à l'albume, de la colle, appliquez au verso de l'albume un morceau de buvard imbibé d'eau, répétez l'opération jusqu'à ce que vous puissiez à l'aide de la pince, soulever le timbre qui adhérait toute sa gomme ou une partie seulement, suivant la qualité de cette dernière.

SCOUTISME

Le scoutisme est une école de développement. Nous allons voir maintenant le scoutisme aux prises avec une tendance à peu près universelle et contre laquelle il aura fort à faire pour mener nos garçons, tous plus ou moins occupés de leur petite personne, à devenir des hommes de dévouement, des apôtres.

Il mettra en œuvre pour cela des méthodes qui lui sont propres et ne seules les ignorants de toute pédagogie peuvent sourire: par exemple l'apprentissage de la "bonne action quotidienne", la B.A., en langage scout, et dont l'inspirant, au cours de la cérémonie de la prise, a pris avant toutes choses l'engagement solennel. C'est dire que l'importance qu'on lui attribue dans la vie scout. Mais encore faut-il bien comprendre la portée... Et ne suis pas très certain que les garçons l'apprécient exactement. Ce n'est pas, en effet, d'un acromoral quelconque dont on ne traiterait se dispenser sans commettre une faute et qui n'apparaîtrait en tant qu'élément nouveau et stimulant de progrès. La B.A. doit présenter un effort qu'on pourrait pas faire; elle suppose avant tout VOLONTÉ DE RENDRE SERVICE et la recherche du service à autrui. INITIATIVE donc la école d'autant plus méritoire qu'elle est une lutte contre le moi égoïste. C'est là l'air de rien... que de fois, dans les débuts, on arrive au bout de ses journées sans avoir pu dénouer ce petit

coin de foulard qui, suivant l'usage, porte le signe que la B.A. est encore à imaginer! Il faut alors, le soir, se contenter d'une B.A. insignifiante: c'est, en rentrant à la maison, un vieillard qu'on aura aidé à traverser la rue ou à qui on aura porté un moment quelque paquet encombrant, quitte à se dépêcher ensuite pour n'être pas en retard; ou bien, à la table familiale, on aura "pris de préférence la tranche de pain du dessus plus sèche, et qu'on aimait mieux laisser à d'autres..." Je cite d'après des confidences notées au jour le jour. En réalité, un bon Scout ne se contente pas habituellement de mérites faciles, et le regard qui se pose sur lui éprouve de n'avoir pas TROUVÉ mieux à faire est encore éducatif au plus haut point. CE SOUCI DU BIEN POUR LE BIEN, cette obsession du service à rendre, d'abord factice et contre nature, arrive, par la force de l'entraînement, à s'incorporer pour ainsi dire à la vie quotidienne; et l'habitude, là encore, crée comme une seconde nature, aussi attentionnée et serviable qu'elle était primitivement égoïste et exigeante. Il ne s'agit plus alors d'une ou deux pures B.A. par jour: elles se multiplient et bientôt, comme nous l'avons vu plus haut, notre jeune Scout, devenant par ailleurs chaque jour plus adroit et plus débrouillard, ne perd pas une occasion de montrer son savoir-faire et n'aura pas de plus grand plaisir que de se rendre utile et de faire plaisir.

Classe de français.
— Elève Lemelin, donnez-moi la définition du mot plagiat.
L'élève Lemelin. — M'sieur, c'est un type qui fréquente les plages.

Le Personnel de la Maison BAKEWELL TEA & COFFEE CO.

apprécie votre patronage et vous présente ses souhaits de JOYEUX NOEL ET DE BONNE ANNEE

JOYEUX NOEL / BONNE ANNEE!

H. MILTON MARTIN ASSURANCES DE TOUTES SORTES

1 Edifice Tegler Téléphone 24344 Edmonton, Alta.

ADRIEN BLAIS
gerant du département des assurances

Les livres nouveaux

L'AVENIR CONSTITUTIONNEL

PAR M. M. OLLIVIER, C.R.

Après l'excellent accueil fait à son premier ouvrage, "Le Canada, pays souverain?" M. Maurice Ollivier se devait de nous donner au plus tôt celui qui est le complément: "L'Avènement Constitutionnel du Canada", qui vient de paraître aux EDITIONS ALBERT LEVESQUE.

Dans son premier ouvrage, l'auteur a prouvé que, par suite de son évolution politique jusqu'au Statut de Westminster, le Canada était un "pays souverain", en "union personnelle" avec l'Angleterre. Le second volume étudie les possibilités d'adoption d'une Constitution.

L'Acte de l'Amérique du Nord, rédigé en 1867, ne pouvait prévoir tous les développements rapides du Canada, tant au point de vue économique que social.

La question se pose aujourd'hui d'amender la Constitution. Comment convient-il de procéder? Le gouvernement fédéral aura-t-il tous les pouvoirs ou devra-t-il coopérer avec les provinces? Ces interrogations, en amenant une autre: la Constitution est-elle un contrat entre les provinces ou est-elle une loi britannique? Si c'est une loi britannique, le Statut de Westminster donne au gouvernement fédéral le pouvoir d'amender la Constitution sans recourir aux gouvernements provinciaux. M. Ollivier en conclut pour cette dernière hypothèse.



M. Maurice OLLIVIER

Il passe ensuite à l'histoire des modifications apportées à la Constitution. On croit généralement que la Charte est intangible et cependant à plus de vingt reprises, le parlement y a apporté des changements.

L'interprétation de la Constitution par le Conseil Privé semble se prononcer plutôt en faveur des droits provinciaux. Le but de l'Acte n'était pas de fusionner les provinces en une seule, mais simplement d'assurer une collaboration dans l'administration des affaires dans lesquelles elles avaient un intérêt commun. C'est dans ce sens que devra se faire la révision des statuts, en vue d'une d'usage aux provinces plus indépendante et d'autonomie tout en maintenant certaines mesures destinées à établir l'unité des lois.

L'ouvrage de M. Ollivier, d'une sérieuse documentation, est l'œuvre d'un juriste distingué et le fruit d'une longue et sévère étude. Il facilite l'intelligence d'une question ardue par un commentaire vivant, sans pédanterie et sans surcharge. On peut se procurer "L'AVENIR CONSTITUTIONNEL DU CANADA" et l'ouvrage qui l'a précédé, "LE CANADA, PAYS SOUVERAIN?" par M. Maurice Ollivier, au prix de \$0.75 l'unité, aux EDITIONS ALBERT LEVESQUE, 1735, rue S. Denis, à Montréal et chez M. J.-W. Pigeon, Edmonton.

EXCURSIONS D'HIVER A PRIX SPECIALEMENT REDUITS

Côte du Pacifique
Vancouver, Victoria, New Westminster, Prince Rupert.
Billets en vente tous les jours du 1er déc. 1935 au 15 fév. 1936. Valable jusqu'au 30 avril.

Etats Unis du Centre
Du Manitoba (Winnipeg et Ouest), Saskatchewan et Alberta, à St. Paul, Minneapolis, Duluth, Des Moines, Chicago et autres endroits. Billets en vente tous les jours du 1er déc. 1935 au 5 janvier, 1936. Valable pour trois mois.

Côte Nord du Pacifique et Californie
Billets d'excursion en première, valable pour 21 JOURS, en vente du 1er au 11 décembre inclusivement, et du 2 janvier au 15 février inclus. VOYAGE CIRCULAIRE POUR SIX MOIS. Dans les voitures ordinaires. Billets en vente tous les jours jusqu'au 14 mai, 1936. Ces billets sont pour adultes seulement.

CANADIEN NATIONAL

W. 1141-A

SOIR DE REVEILLON

Pauvre homme, approche-toi de l'âtre et chauffe-toi.
Notre maison, ce soir, va devenir la tienne;
Elle n'a, sois-en sûr, rien qui ne t'appartienne.
Et te fait un accueil plein d'un tranquille émoi.

Puisqu'une bonne étoile a guidé ton destin,
Vers nous, dans le chemin de neige et la nuit noire,
Bois, mange, écoute aussi la merveilleuse histoire,
Que la tradition transmet du temps lointain.

Des effluves d'amour, des hymnes et des chœurs,
Ont passé sur le monde en soufles de mystère.

Les pauvres, aujourd'hui sont les rois de la terre;
Un espoir d'être heureux envahit tous les cœurs.

Il semble que l'on vit, ce soir, dans l'irréel;
Un enfant pauvre est né sur de la paille fraîche,
Et la terre fleurit la gloire de sa crèche,
De gui, de houx, de buis, de roses de Noël.

O miracle du rêve, ô miracle d'amour,
Quelle chose de doux tombe sur nos pensées;
Il entre un réconfort dans les âmes blessées.

Chacun de nous aura le pain de chaque jour.

Et, pauvre homme, avec nous, fais de tout cœur ce vœu:
Que l'homme soit enfin sans envie et sans haine;
Qu'il soit bon et qu'il n'ait aucun sujet de peine;

Que ce soir le plus pauvre ait du pain et du feu.
Adolphe POISSON.

QUEBEC — Le parti national à Québec est plus actif que jamais. Sous l'autorité de M. Oscar Drouin, député de Québec-Est, organisateur pour le district un comité local a été constitué qui s'est mis immédiatement à la besogne. M. Marie-Louise Beaulieu en est le président. On y recueille la documentation qui permettra d'entreprendre des contestations, en certains comtés, ainsi que des poursuites criminelles.

OTTAWA — Il est possible que Montréal soit choisi à la place de North Sydney, N.-E., comme terminus aérien des services aériens projetés pour le transport des matières postales et des passagers entre les deux continents européens et américains.

TORONTO — Les ventes totales de bière en Ontario pendant le mois d'octobre dernier ont été de \$2,408,000, soit une augmentation de \$281,000 sur le mois correspondant de l'année dernière, mais le commissaire des liqueurs E.-G. Odette.

LE SÉNATEUR McRAE ET LA GUERRE

TORONTO — Le sénateur A.-D. McRae, de Vancouver, a fait une déclaration pour démentir la déclaration qu'on lui prêtait dans une dépêche de Dallas, Texas, et dit: "Je suis prêt à organiser ma propre armée privée pour m'opposer à toute participation du Canada à la guerre."

La nouvelle déclaration du sénateur McRae se lit comme suit: Une dépêche de Dallas, Texas, publiée à la suite d'une entrevue que j'aurais eue avec lui, dit: "Je n'ai pas encore décidé si j'irai en Europe avec une armée pour maintenir le Canada en dehors du champ de guerre. C'est une déclaration trop absurde pour mériter un démenti. Toutefois, je tiens à nier absolument tout ceci."

Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc., etc. TELEPHONE: 2 47 02

TARIF

12 mots pour 25c pour une insertion; 2c pour chaque mot supplémentaire. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance. Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres. AVIS de décès, de funérailles, de messes, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc., etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire. NOTES commerciales, "Readers": 2c du mot; charge minimum: 50c. AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c. AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par sheriff, de dividendes, etc.: 10c la ligne. CARTES d'affaires classifiées: 1 mot, \$3.00; 3 mots, \$7.00; 6 mots, \$12.00; un an, \$20.00.

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-09 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. F. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 533 Edifice Tegler
Résidence 9710-108e rue
Téléphone: 23453

DR A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél.: 24689

DR E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
Bureau, 323A, Edifice Tegler
Téléphone, Résidence et Bureau: 21612

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin et Chirurgien
No 1018 102A avenue
Edifice Boulanger
(en face du Palais de Justice)
Tél. 22009

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birk, Angle 1ère rue et Jasper
Tél. 25336-Résid. 82113

DR C. H. LIPSEY
Dentiste
Heures 9 h à 5 h 30
301 Edif. Tegler
Nous parlons français
Tél. 22945

J. ERLANGER
Optométriste
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres.
303 Edif. Tegler
Edmonton, Canada
Tél. 27463 - Rés. 26587

DR A. J. O'NEILL
Dentiste
Bilingue: Français et Anglais
307 Immeuble McLeod
Tél. Bureau - 24421 - Résidence - 24472

DR W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge.—Verres ajustés
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210
Edmonton, Alta.

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Steer, Dufour, Poirier & Martland
Edif. Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

JAS. A. MacKINNON LIMITED
Assurance contre le feu
Edifice de la Banque de Toronto
Téléphone 23344

C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire
9548 - 111 Ave. — Tél: 71652
Médaille d'or de l'Université Laval
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.
Quarante années d'expérience à votre service

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Pour un véritable service, venez donc chez
IRVING KLINE
10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél: 23264
Examen des yeux—Réparation de montres et bijoux. — Notre nouveau magasin—En face de la grande horloge. — Mlle Lucia Boucher s'occupe de la clientèle française.

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
Tél. 22778
10820 97e rue
Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES
Etabli en 1906
Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.
Placements, Aviseur financier
Tél. 21913
Suite 507-8, 10057 ave Jasper

EDMONTON RUBBER STAMP
Co., Ltd.
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux
10037 101 ave. Edmonton
Tél. 26927

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10569 95e rue
Tél. 25723
Edmonton

Tél. 24702
Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous à
l'Imprimerie "La Survivance" Ltée
10010 109 rue

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper
Tél. 26374
Edmonton

Chez J. W. PIGEON, EDMONTON
(Yale Shoe Store)—Chaussures pour hommes, femmes et enfants. Chaussures pour le travail, le sport, ou chaussures de toilette—Stock nouveau — de fabrication supérieure et mes prix défient toute concurrence.

Capital Seed & Poultry Supply
Demandes notre dernière liste d'autos pour effets de basse-cour et nourriture de volailles.
10189-95e rue, Edmonton. Tél: 21342

MACCOSHMAN STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361
Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE Limited
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528
Edmonton

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machine à moulins à soies
10103 95e rue
Tél. 21861

LE CHARBON ROBERTS
Chauffez-vous tout l'hiver avec
La chaleur qui dure
Ecrivez, Téléphonez ou Venez-nous voir
LA COMPAGNIE DE CHARBON ROBERTS
Cardiff Alberta
Tél. Morinville: R. 108 — Edmonton 71971
... D. O. ROBERTS, PROPRIÉTAIRE ...

J. CHRETIEN
Fertiliant couvreur
8631 - 100e rue, Edmonton
Tél: 26467
Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en gravola. Travail garanti.

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction.
Tél. 26405
10127 113e rue

Librairie J. W. PIGEON, EDMONTON
(United Tobacco & News Ltd)
Livres de classe et bibliothèque—Romans—Journaux et Revues. — Pipes—Tabac et articles de fumure. — Nous réparons les pipes et aiguillons les lames de rasoir.

